



Manuel de dressage
Trainingshandleiding
Manual de adiestramiento
Manuale di addestramento
Trainingsanleitung

FR LICOL

NL HEADCOLLAR

ES RONZAL

IT COLLARE A CAVEZZA

DE KOPFHALTER



Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer.

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint.

Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar.

Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare.

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch,
ehe Sie beginnen.



Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. et tout autre filière ou marque de Radio Systems Corporation peuvent-être collectivement désignées par « nous » à partir de la lecture de ce document.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser avec les chiens agressifs. Ne pas utiliser ce produit si votre chien est agressif ou s'il a tendance à l'être. Les chiens agressifs peuvent causer des blessures graves et même tuer leur maître ou d'autres personnes. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

ATTENTION

- Veuillez suivre attentivement les instructions lorsque vous utilisez ce collier à museau plat ou avec des voies respiratoires génétiquement limitées. Il arrive souvent que ces chiens aient des difficultés respiratoires pendant l'exercice physique ou en cas de stress à cause de la limitation physique de leur voies respiratoires. Si les difficultés respiratoires augmentent lorsque votre chien porte le licol, arrêtez immédiatement son utilisation et demandez conseil à votre vétérinaire.
- Un chien à besoin d'ouvrir la gueule pour halter et respirer durant une activité physique ou en cas de stress. Ne tirez pas sur la laisse pendant plus de 20 à 30 secondes. Votre chien pourra ouvrir la gueule librement si la laisse n'est pas tendue.
- Si vous voulez courir ou faire du jogging avec votre chien, n'oubliez pas qu'il peut y avoir un frottement avec le licol et arrêtez son utilisation au premier signe de gêne.
- Ne laissez pas le licol de tête sur votre chien sans surveillance. Veuillez superviser votre chien lorsqu'il porte le licol et le ranger en lieu sûr lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Veuillez jeter ou remplacer le collier s'il devient endommagé ou usé. Les colliers endommagés ou usés risquent de ne pas pouvoir retenir votre animal.

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site web, www.petsafe.net, ou contacter notre Service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre Service clientèle, consultez notre site web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous deviez contacter notre service clientèle, nous pourrions vous aider plus rapidement. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

Fonctionnement du système	4
Guide des tailles	4
Identification des pièces	4
Manuel de montage	5
Pourquoi il est essentiel de bien régler le collier	5
Comment mettre le licol	6
Utilisation du licol	9
Manuel de dressage	10
Motivation positive et récompenses	10
Apprenez à votre chien à marcher à vos côtés	11
Apprenez à votre chien à s'asseoir	11
Empêchez votre chien de tirer brusquement	12
Empêchez votre chien de sauter	13
Conseils	13
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	14
Garantie	15

Fonctionnement du système

Le licol Easy Walk® vous permet de communiquer avec votre chien d'une manière qu'il comprend instinctivement, traduisant vos demandes en « langage canin » lui disant que vous êtes le maître.

La boucle de museau encercle le museau de votre chien comme le fait le chef de meute quand il saisit doucement mais fermement le museau d'un subordonné dans sa gueule. Pour votre chien ceci est un signal clair qui lui indique que VOUS êtes le chef !

La sangle de cou exerce de la pression sur l'arrière du cou, ce qui permet de travailler avec le « reflexe d'opposition » (l'instinct naturel des chiens de pousser contre la pression au lieu de céder). Les colliers traditionnels mettent de la pression sur l'avant de la gorge, ce qui fait que les chiens continuent de tirer même en cas d'étranglement. La conception brevetée du licol Easy Walk® permet de placer 80% de la pression sur l'arrière du cou pour tirer profit du reflexe d'opposition. Votre chien va instinctivement pencher sa tête en arrière contre la pression et ne tirera plus jamais sur sa laisse.

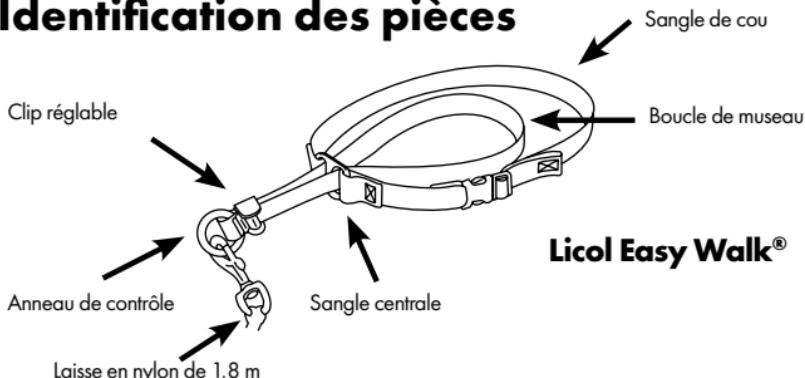
Si vous contrôlez le museau, vous contrôlez tout le reste ! C'est pour cette raison qu'on utilise les licous avec des chevaux : très peu de force est nécessaire pour contrôler un animal par la tête en comparaison avec le cou. Si votre chien tente de tirer sur sa laisse, il vous suffit de tenir fermement la laisse pour que sa tête se tourne de votre côté, évitant ainsi que votre chien vous traîne derrière lui en promenade.

Les chiens se sentent plus en sécurité avec le collier de tête Easy Walk®. De nombreux experts et maîtres reconnaissent l'incroyable effet calmant qu'a le licol Easy Walk® pour aider les chiens timides, nerveux ou craintifs à se relaxer et à gagner de la confiance.

Guide des tailles

Petite	Jusqu'à 11 kg	Beagles et shelties
Moyenne	11 kg à 27 kg	Chiens darrêt et épagneuls
Grande	27 kg à 59 kg	Labradors et berger

Identification des pièces



Manuel de montage

Pourquoi il est essentiel de bien régler le collier

Le licol Easy Walk® se règle différemment des autres colliers ou dispositifs de retenue que vous avez pu utiliser avant ! Un réglage inadéquat risque de provoquer des problèmes inutiles : votre chien peut essayer de l'enlever avec les pattes, montrer de la résistance ou le licol peut provoquer un frottement excessif ou une irritation au museau.

La boucle du museau doit être ample et confortable pour l'animal; elle doit pouvoir bouger librement entre les yeux et le début de la truffe, mais PAS trop lâche pour ne pas qu'elle tombe. Pour bien fixer la boucle du museau il faut préalablement régler correctement la sangle du cou, qui doit être tout en haut du cou (elle doit toucher le crâne) et très tendue (vous devez pouvoir à peine passer un doigt dessous) de manière à ce qu'elle ne puisse pas pivoter. (Si la sangle du cou pivote, la boucle du museau pivotera également, ce qui risque de provoquer un frottement avec la peau.)

Lorsque que le collier de tête Easy Walk® est bien réglé et vu de côté, il ressemble à un « V ». La sangle centrale reposera au-dessus de la pomme d'Adam.

La sangle de cou :



- DOIT être mise le plus haut possible sur le cou, directement derrière les oreilles. Elle doit toucher la base du crâne à l'arrière et doit être au-dessus de la pomme d'Adam à l'avant.
- NE DOIT PAS pouvoir pivoter autour du cou.
- DOIT être très bien ajusté en haut du cou de manière à que vous puissiez à peine passer un doigt en-dessous, tout comme avec une ceinture, un bracelet de montre ou une chaussure. Il s'agit là de l'étape la PLUS importante du processus de réglage ! Ce dispositif est différent des autres colliers que vous avez pu utiliser auparavant, mais ne provoque

aucune gêne pour à chien. (Pour mieux comprendre, appuyez tout en haut de votre gorge, au-dessus de la pomme d'Adam ; ensuite, appliquez la même pression en-dessous de la pomme d'Adam : vous allez sentir que la pression au-dessus n'est pas inconfortable, qu'en dessous ça l'est !) Veillez à ce que la sangle du cou ne soit pas lâche, sinon votre chien risquerait de pouvoir enlever la boucle du museau avec sa patte, ou vous allez finir par trop serrer la boucle du museau ou bien elle pivotera et provoquera une gêne pour l'animal.

La boucle du museau doit :

- être confortablement réglée pour que votre chien puisse facilement ouvrir la gueule (même attraper une balle !)
- pouvoir bouger sans difficulté entre les yeux et la base de la truffe.
- appuyer derrière les commissures des lèvres.
- être suffisamment ajustée pour ne pas tomber du museau (une fois la pince réglée).

Comment mettre le licol

ATTENTION

Veuillez suivre attentivement les instructions lorsque vous utilisez ce collier avec des bulldogs ou d'autres races à museau plat ou avec des voies respiratoires génétiquement limitées. Il arrive souvent que ces chiens aient des difficultés respiratoires pendant l'exercice physique ou en cas de stress à cause de leurs voies respiratoires limitées. Si les difficultés respiratoires augmentent lorsque votre chien porte le licol, arrêtez immédiatement son utilisation et demandez conseil à votre vétérinaire.

Pendant le réglage et durant la phase initiale d'utilisation du licol Easy Walk®, veillez à motiver et à encourager votre chien en le félicitant et en lui donnant des friandises. Si votre chien ne reste pas tranquille, une autre personne peut lui donner des friandises pendant que vous réglez le collier.

ÉTAPE 1

1. Ouvrez la sangle du cou et tenez une extrémité dans chaque main. La boucle du museau et la laisse doivent pendre et former un « T »(1A).



1A

ÉTAPE 2

1. Pré-régler la sangle haut sur le cou en touchant la base du crâne à l'arrière, avec la sangle centrale dans le petit creux juste au-dessus de la pomme d'Adam.
2. La sangle centrale doit être parallèle au cou, pas à la partie inférieure de la mâchoire (**2A**). La sangle du cou doit être bien serrée de manière à ce que vous ne puissiez passer qu'un doigt en-dessous et ce qu'elle ne puisse pas pivoter autour du cou.
3. Prendre doucement la peau à l'arrière du cou et tirer vers les épaules, tout en maintenant la sangle du cou contre la base du crâne, ceci permet de tendre la peau ou la fourrure sous la sangle de cou et d'obtenir un meilleur ajustement.
4. Contrôlez à nouveau pour être sûr que seulement un doigt puisse à peine passer sous la sangle du cou, et serrez si nécessaire (**2B**). Notez que même si la sangle du cou est bien plus ajustée que les autres colliers, votre chien est à son aise, il peut facilement haleter et ne montre pas de signes de détresse.



2A



2B

ÉTAPE 3

1. Enlevez la sangle du cou de votre chien.
2. Faites glisser la pince ajustable vers l'anneau de contrôle. Pour ouvrir, levez la languette avec le pouce, une pièce ou une clé ; pour fermer, appuyez sur la languette jusqu'à enclenchement. Ce verrouillage est conçu pour obtenir une fermeture robuste ; il est donc nécessaire d'exercer une certaine pression pour l'ouverture et la fermeture.
3. Tirez la boucle du museau vers le haut, par la sangle centrale (**3A**).



3A

ÉTAPE 4

1. Avec le chien à côté de vous ou entre vos jambes, ouvrez la boucle du museau.
2. Passez les mains sous la tête du chien pour faire glisser la boucle jusqu'à la base du museau (**4A**) et donnez-lui une friandise pour qu'il reste tranquille.
3. Positionner et boucler la sangle à l'endroit préinstallé sur la hauteur de la nuque (**4B**).
4. Effectuez le réglage final de la boucle du museau. Elle doit se trouver derrière les commissures des lèvres et doit être suffisamment ample pour pouvoir glisser jusqu'à la base de la truffe, mais suffisamment serrée pour qu'elle ne puisse pas tomber du museau.
5. Faites glisser la pince vers le haut ou vers le bas pour régler. Avec le pouce et l'index, pincez la boucle du museau sous la pince, pour l'empêcher temporairement de bouger.



4A



4B

ÉTAPE 5

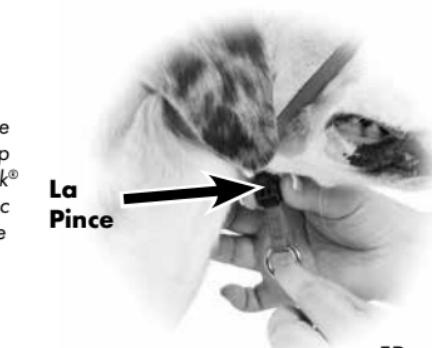
FR

1. Testez la taille de la boucle du museau en tirant dessus vers l'avant pour voir jusqu'où elle va (**5A**).
2. Lorsqu'elle touche la base de la truffe, mais qu'elle est suffisamment serrée pour ne pas tomber, fermez la pince en appuyant sur la languette. Vous entendrez un clic au moment du verrouillage (**5B**).
3. Attacher la laisse en nylon de 1,8 m à l'anneau de contrôle.

Remarque: Lorsque votre chien a atteint sa taille adulte, vous pouvez couper la longueur en trop sur la sangle du cou. Enlevez le licol Easy Walk® à votre chien, coupez le bout de la sangle avec des ciseaux et brûlez-le avec un briquet ou une allumette pour éviter qu'il ne s'effiloche.



5A



5B

Utilisation du licol

Votre chien peut prendre plusieurs minutes pour se faire à la nouvelle sensation du licol Easy Walk®. Une fois le réglage terminé, nous recommandons d'encourager immédiatement votre chien (en lui donnant une friandise ou en le félicitant) à marcher à vos côtés pendant 5 ou 6 pas, puis faites-le asseoir (donnez-lui des friandises/félicitez-le/caressez-le), puis renouvez l'opération. (Voir « Apprenez à votre chien à marcher à vos côtés » et « Apprenez à votre chien à s'asseoir ».) Renouvez l'opération 5 à 10 fois, ou jusqu'à ce que votre chien marche et s'assoit calmement en obéissant à vos ordres.

Il est possible que votre chien résiste en essayant d'enlever la boucle du museau avec sa patte, en se roulant sur le sol ou même en se tenant sur ses pattes arrières comme un jeune poulin portant un licol pour la première fois. En règle générale, les chiens qui résistent le plus sont ceux qui en ont le plus besoin !

Souvenez-vous que votre chien n'a pas mal, il ne fait que résister contre le nouveau message qui lui indique qu'il n'a plus le contrôle. N'essayez pas de « réconforter » votre chien en le

NL

ES

IT

DE

caressant ou avec des mots gentils. Si vous faites cela pendant qu'il résiste, vous allez renforcer ce comportement indésirable. Gardez les caresses pour quand il marche, s'assoit, se met debout ou se couche calmement à vos côtés. Gardez votre chien occupé, faites-le marcher et s'asseoir pour lui donner de nombreuses occasions d'être récompensé. Le comportement réactionnaire va disparaître au fur et à mesure que votre chien reconnaît que vous êtes le maître.

ATTENTION

Un chien à besoin d'ouvrir la gueule pour haleter et respirer durant une activité physique ou en cas de stress. Ne tirez pas sur la laisse pendant plus de 20 à 30 secondes. Votre chien pourra ouvrir la gueule librement si la laisse n'est pas tendue.

Si les résultats positifs se font attendre, c'est pratiquement toujours à cause :

- d'un réglage incorrect (sangle du cou trop lâche, boucle du museau trop serrée. Réglez la sangle du cou en premier !),
- d'un manque de récompense et de motivation (friandise ou félicitations), ou
- de la tension sur la laisse qui n'est pas COMPLÈTEMENT relâchée au moment même où le chien fait ce que vous lui demandez.

Conseil

Considérez la laisse comme le moyen de dire oui ou non. Le relâchement total de la tension sur la laisse signifie « Oui, c'est ce que je veux que tu fasses ! » Toute tension sur la laisse, même si elle est très légère, signifie « Non, ce n'est PAS ce que je veux que tu fasses, il faut que tu fasses autre chose. » Vous voyez qu'il est très important que vous soyez très clair avec ce signal, si votre chien marche calmement ou est tranquillement assis, veillez à relâcher TOUTE la tension sur la laisse.

Manuel de dressage

Motivation positive et récompenses

Utilisez la motivation positive et les récompenses pour aider votre chien à apprendre rapidement et à s'amuser !

Récompenses :

- Utilisez des petits morceaux de friandise très goûteuse ; c'est encore plus efficace si votre chien a faim !
- Félicitez votre chien avec une voix douce et joyeuse ; ne criez jamais et ne soyez pas brusque avec votre chien car cela le rendrait craintif et ralentirait son apprentissage.
- Il est très important de relâcher TOUTE la tension sur la laisse dès que votre chien vous obéit (marche, s'assoit calmement, etc.).

Conseil

Votre récompense (tout spécialement le relâchement de la tension sur la laisse !) DOIT être donnée durant le comportement souhaité ou dans la demi-seconde qui suit... sinon votre chien de saura pas pourquoi il est récompensé ! Gardez les friandises dans un sac ou dans une poche pour pouvoir les prendre rapidement.

FR

NL

ES

IT

DE

Apprenez à votre chien à marcher à vos côtés

Mettez-vous à côté de votre chien et prenez la laisse assez proche de la pince (laissez 5 cm de jeu au maximum). Commencez à marcher et encouragez votre chien pour qu'il marche à vos côtés, en lui disant « Avec moi », « marche » ou toute autre chose d'une voix joyeuse et motivante. Lorsque votre chien marche calmement à vos côtés, il doit y avoir ABSOLUMENT AUCUNE tension sur la laisse ! Quand il marche à vos côtés, donnez-lui une friandise et félicitez-le.

Si votre chien a tendance à rester en arrière et ne veut pas marcher avec vous, ne tirez pas sur la laisse : la pression sur l'arrière de son cou le fera ralentir. Tapez plutôt sur votre jambe, utilisez vos friandises ou un jouet et motivez-le pour l'encourager à venir avec vous. Quand il marche, félicitez-le d'une voix gaie et offrez-lui une friandise.

S'il ne semble pas vouloir bouger même avec la friandise, vous pouvez donner un petit coup sur la laisse avant de relâcher immédiatement la pression pour le déstabiliser et le faire avancer. Ce mouvement est généralement plus efficace si vous le faites légèrement sur le côté plutôt que droit devant. Lorsque votre chien marche calmement à vos côtés, veillez à ce que la laisse soit lâche et félicitez votre chien !

Apprenez à votre chien à s'asseoir

Avec le collier de tête Easy Walk®, votre chien peut apprendre à s'asseoir presque automatiquement sans avoir à appuyer sur son dos ou sur son train arrière. Si votre chien connaît déjà l'ordre « assis », vous pourrez simplement utiliser le licol Easy Walk® dans les cas où votre chien n'obéit pas rapidement.

Souvenez-vous que lorsque votre chien est assis calmement, il ne doit y avoir ABSOLUTELEMENT AUCUNE tension sur la laisse ! Le relâchement de la tension est votre façon de dire à votre chien qu'il fait ce que vous attendez de lui.

Commencez avec votre chien à côté de vous ou devant vous. Prenez la laisse à quelques centimètres de la pince. Tirez la laisse vers l'avant, dans la ligne du museau et vers le haut pour faire pointer doucement le museau de votre chien vers le ciel. Lorsque son museau pointe vers le haut, sa tête doit aller légèrement vers l'arrière et son train arrière va naturellement se poser sur le sol. Dès qu'il commence à s'asseoir, relâchez la tension sur la laisse et dites « Assis. Bien ! ». Offrez-lui immédiatement une friandise, félicitez-le et caressez-le. Il associera rapidement la position assise à l'ordre « Assis » et répondra à une tension de plus en plus légère sur la laisse.

Pour aider votre chien à obéir encore plus rapidement, utilisez une friandise en plus du licol Easy Walk®. Tout en tirant sur la laisse vers l'avant et vers le haut, tenez une friandise devant son museau avec la main fermée, et montez-la doucement au-dessus de sa tête : son museau va

suivre votre main, faisant ainsi basculer son poids vers l'arrière pour encourager la position assise. Dès qu'il commence à s'asseoir, relâchez immédiatement la tension et dites « Assis, Bien! », donnez-lui la friandise, félicitez-le et caressez-le.

Si vous avez des difficultés à faire asseoir votre chien, vous pouvez utiliser une technique de « coquille ». Tenez vous debout à droit de votre chien. Prenez la laisse dans la main droite (la main la plus éloignée du chien), en tenant la laisse juste à côté de la pince. Avec la main gauche, passez les doigts sous le menton de votre chien. Tirez la laisse vers l'avant et vers le haut pour faire pointer doucement le museau de votre chien, tout en utilisant votre main pour l'aider à guider son museau.



Si votre chien fait preuve de résistance, persévérez ! Maintenez la tension sur la laisse vers l'avant et vers le haut jusqu'à ce qu'il commence à baisser son train arrière. Lorsqu'il est assis, relâchez immédiatement la tension pour le récompenser, félicitez-le et offrez-lui une friandise. Important : ne serrez pas le museau.

Certains chiens sautent ou se mettent sur leurs pattes arrières quand ils résistent. Ne vous inquiétez pas, il ne pourra pas se tenir comme ça pour toujours ! La technique à suivre est de continuer calmement à tirer vers l'avant et vers le haut (pas vers le bas), en prenant son menton dans votre main par en-dessous. Dès qu'il s'assoit, relâchez immédiatement la tension et récompensez-le.

Certains chiens n'ont besoin que d'un signal léger pour s'asseoir, donc si votre chien continue de résister ou à lutter, essayez de tirer de manière plus légère. Utilisez uniquement la tension nécessaire pour obtenir les résultats souhaités.

Empêchez votre chien de tirer brusquement

Pour empêcher votre chien de tirer sur sa laisse, laissez 5 cm de jeu au maximum. Lorsque votre chien essaie de s'élançer ou de tirer, il vous suffit de tenir fermement la laisse (sans accoup) et sa tête va se tourner dans votre direction. Relâchez immédiatement TOUTE la tension (il s'agit



là de la partie la plus importante du dressage !) dès qu'il arrête de tirer et ralentit son allure. Félicitez-le et donnez-lui une friandise.

Si votre chien réussit à vous devancer, cela veut dire que vous avez laissé trop de jeu sur la laisse. Réduisez rapidement tout le jeu (sans accoup !), et tirant doucement sur la laisse pour faire tourner la tête de votre chien dans votre direction. Ceci va l'empêcher de tirer davantage. Continuez de marcher à votre rythme, et quand vous arriverez à sa hauteur (ce qui le place dans la bonne position), récompensez-le immédiatement en relâchant la tension sur la laisse, en lui donnant une friandise et en le félicitant.

Empêchez votre chien de sauter

Si votre objectif est d'éviter que votre chien saute sur les gens, le plus simple est de remplacer ce comportement pour celui du « assis ». Lorsque votre ami s'approche de vous, dites à votre chien de s'asseoir et récompensez-le. Tenez la laisse avec 5 cm de jeu au maximum. Si votre chien reste assis, demandez un « assis » et récompensez-le en conséquence. Après 10 à 15 secondes, demandez à la personne de saluer votre chien, de le féliciter et de le récompenser si vous le souhaitez. Si votre chien essaie de se lever, tirez doucement sur la laisse (sans accoup !) vers l'avant et vers le haut et pensez à nouveau à demander un « assis » et relâchez immédiatement la tension lorsqu'il se rassoit. Essayez d'anticiper les mouvements de votre chien, juste au moment où il bascule son poids pour se déplacer, arrêtez-le rapidement en tirant sur la laisse vers l'avant et vers le haut.

Si votre chien parvient néanmoins à sauter, ne tirez pas la laisse vers le bas. C'est un réflexe naturel, mais il n'a aucune efficacité (souvenez-vous du « réflexe d'opposition »). La bonne technique est de tirer vers le haut et vers l'avant, tout comme quand vous lui apprenez à s'asseoir. Souvez-vous de le féliciter quand il s'asseoit.

Conseils

- Dès l'âge de 8 à 10 semaines votre chiot ou votre chien peut porter le licol Easy Walk® peut être porté par votre chiot ou votre chien à chaque fois que vous voulez l'empêcher de tirer sur sa laisse, de sauter, d'aboyer, etc. Même si nous recommandons d'enlever le licol Easy Walk® tous les soirs. Dans des situations spécifiques, votre comportementaliste peut vous conseiller de laisser le collier 24h/24 sur votre chien pendant une durée déterminée. Dans ce cas, veillez à bien respecter les instructions que vous avez reçues. Si vous avez des questions, parlez-en à votre comportementaliste canin.
- N'exercez jamais une tension constante sur la laisse, votre chien risquerait d'être confus et de résister.
- Ne donnez jamais d'accoup sur la laisse, essayez d'oublier tout ce que vous avez appris avant (colliers étrangleurs, tirer un coup sec puis relâcher, dressage traditionnel). À présent, il suffit de tirer doucement sur la laisse (et de la relâcher immédiatement).
- Les comportementalistes et les dresseurs de renom confirment que le licol Easy Walk® est

très efficace pour aider les chiens craintifs et timides à se sentir rassurés et calmes dans des situations produisant de l'anxiété. Avec le licol Easy Walk®, votre chien ressent et répond instinctivement à vos ordres, ce qui lui permet de se relaxer et de vous laisser être responsable de son bien-être. Lorsque le niveau de peur et d'anxiété est réduit, votre chien apprend plus vite et devient un compagnon plus gratifiant.

- Si vous avez d'autres problèmes de comportement plus difficiles, ou si vous voulez simplement recevoir une assistance pratique, nous vous conseillons de consulter votre vétérinaire, dresseur ou comportementaliste.
- Même si le licol Easy Walk® peut être un outil extrêmement efficace et utile pour gérer les comportements agressifs, il ne s'agit pas d'un « remède ». Nous vous conseillons fortement de faire appel à un professionnel (comportementaliste, vétérinaire ou dresseur) ayant une expérience dans le diagnostic et la prescription de programmes thérapeutiques pour les problèmes d'agressivité. Votre vétérinaire pourra vous indiquer quel spécialiste contacter.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est nécessaire. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce produit (veuillez consulter le « Guide des tailles » dans ce manuel). Radio Systems Corporation déconseille l'utilisation de ce produit si votre chien est agressif et rejette toute responsabilité quant au caractère approprié du produit à un animal spécifique. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée comprend, sans s'y limiter, la consultation de la totalité du manuel d'utilisation et des informations relatives à la sécurité.

3. Usage illégal ou interdit

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires,(ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Les informations complètes ainsi que les termes de la garantie applicable à ce produit sont disponibles sur le site www.petsafe.net et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle locale.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,
Market Square, Dundalk, Co. Louth, Irlande

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 États-Unis

Hiernavolgend worden aan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere zustermaatschappijen of merken van Radio Systems Corporation gerefereerd met de woorden "we" of "wij".

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, zonder de combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm, geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

WAARSCHUWING

Niet voor gebruik met agressieve honden. Gebruik dit product niet als uw hond agressief is of de neiging tot agressief gedrag vertoont. Agressieve honden kunnen hun baas of anderen ernstig, of zelfs dodelijk, letsel toebrengen. Raadpleeg alstublieft uw dierenarts of een gediplomeerde hondentrainer als u niet zeker weet of dit product geschikt is voor uw hond.

VOORZICHTIG

- Volg de aanwijzingen zorgvuldig op als u het headcollar omdoet bij buldoggen en andere rassen die aangeboren ontoereikende luchtwegen of een platte neus hebben. Door de fysieke beperkingen aan hun luchtwegen hebben deze honden vaak problemen met ademhalen bij inspanningen of stress. Als u merkt dat deze problemen toenemen bij het gebruik van het headcollar, dient u hier onmiddellijk mee te stoppen en de dierenarts te consulteren.
- Een hond moet zijn mond open kunnen doen tijdens fysieke inspanning of stresssituaties om te kunnen ademen/hijgen. Trek de riem niet langer dan ongeveer 20 - 30 seconden strak aan. Uw hond zal zijn bek naar behoefte kunnen openen als er geen spanning op de riem staat.
- Als u met uw hond wilt rennen, denk er dan aan dat het headcollar kan gaan schuren en stop er onmiddellijk mee als u merkt dat de hond ongemak ervaart.
- Verwijder het headcollar als uw hond niet onder toezicht staat. Gelieve uw hond altijd in de gaten te houden als hij het headcollar om heeft en berg het op een veilige plaats op als u het niet gebruikt.
- Gooi het headcollar weg en vervang het als het beschadigd of versleten raakt. Met beschadigde of versleten tuigjes kan het moeilijker of onmogelijk worden om uw hond in toom te houden.

FR

NL

ES

IT

DE

Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier zijn een vriendschap waard met onvergetelijke momenten en in goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de band tussen huisdieren en hun baasjes. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met de klantenservice. U vindt een overzicht van telefoonnummers voor klantenservice op onze website www.petsafe.net.**

Als u optimaal wilt profiteren van uw garantie, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via www.petsafe.net. Als u uw product registreert en uw aankoopbon bewaart, heeft u volledige garantie op het product en kunnen wij u sneller helpen als u ooit een keer genoodzaakt bent de klantenservice te bellen. Belangrijk: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op www.petsafe.net.

Inhoudsopgave

Zo werkt het	19
Matentabel	19
De onderdelen identificeren	19
Gebruiksaanwijzing voor montage	20
Het is van groot belang dat het tuig goed past	20
Het headcollar passend maken	21
Het headcollar gebruiken	24
Trainingshandleiding	25
Positieve aanmoediging en beloning	25
Uw hond leren naast u te lopen	26
Uw hond leren te zitten	26
Trekken en rukken voorkomen	27
Opspringen voorkomen	28
Algemene tips	28
Gebruiksvoorraarden en beperking van aansprakelijkheid	29
Garantie	30

Zo werkt het

Met het Easy Walk® headcollar kunt u met uw hond communiceren op een manier die hij instinctief begrijpt doordat uw aanwijzingen vertaald worden in "hondentaal" en hem duidelijk maken dat u de leider bent.

De Neusleus zit om de snuit van de hond op dezelfde wijze als een "roedelleider" zacht maar stevig de snuit van een ondergeschikte hond in zijn bek neemt. Dit is een duidelijk signaal voor uw hond dat U zijn leider bent!

Met de Halsriem wordt druk uitgeoefend op de nek om samen te werken met de "oppositiereflex" van uw hond (het natuurlijke instinct van honden om tegendruk te geven in plaats van weg te bewegen van de druk). Conventionele halsbanden oefenen druk uit op de keel, waardoor honden blijven trekken ook al worden ze verstikt. Door het gepatenteerde ontwerp van het Easy Walk® headcollar wordt 80% van de druk boven op de nek uitgeoefend om te profiteren van de oppositiereflex. Uw hond zal instinctief naar achteren tegen de druk leunen en voorgoed met trekken aan de riem.

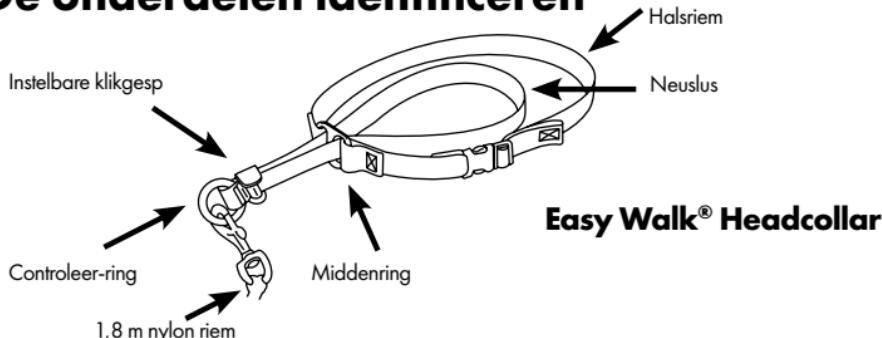
En het lijf gaat de neus achterna! Daarom worden halsters gebruikt bij paarden - het kost zeer weinig kracht om een groot dier via de het hoofd in plaats van via de hals te leiden. Als uw hond probeert vooruit te trekken, houdt u eenvoudigweg de riem stevig vast en zijn neus en hoofd draaien terug om u aan te kijken, zodat het vrijwel onmogelijk is voor de hond om u over straat te sleuren.

Honden voelen zich veiliger met het Easy Walk® headcollar. Veel deskundigen en hondeneigenaars vertellen over het verbazingwekkende kalmerende effect dat het Easy Walk® headcollar heeft en hoe het schuw, nerveuze of angstige honden helpt te ontspannen en hen meer zelfvertrouwen geeft.

Matentabel

Klein	Tot 11 kg	Beagles en shelties
Middelgroot	11 kg - 27 kg	Pointers en spaniëls
Groot	27 kg - 59 kg	Labradors en herders

De onderdelen identificeren



Gebruiksaanwijzing voor montage

Het is van groot belang dat het tuig goed past

De pasvorm van het Easy Walk® headcollar is anders dan bij andere tuigjes of halsbanden die u wellicht eerder gebruikt heeft! Als het headcollar niet goed passend gemaakt is, kunnen er onnodige problemen optreden, zoals veel krabben en wrijven, tegenwerking of schuurplekken op de neus.

De Neuslus moet zo los en comfortabel mogelijk zitten, zodat deze vrij kan bewegen van net onder de ogen tot aan het begin van het zachte stukje van de neus – maar NIET zo los dat de lus van de snuit af kan glijden. Het goed passen van de Neuslus is geheel afhankelijk van het goed passen van de Halsriem, die helemaal boven aan de nek (in contact met de schedel) en strak moet zitten (met moeite kunt u er net één vinger onder duwen) zodat de riem niet kan draaien. (Als de Halsriem ronddraait, draait ook de neusleus rond, wat schuurplekken op de huid kan veroorzaken).

Als het Easy Walk® headcollar goed passend is en van de zijkant bekeken wordt, lijkt het op een "V". Aan de onderzijde zal de riem (middenring) boven de adamsappel/luchtpijp zitten.

De Halsriem MOET:



- Zo hoog mogelijk om de hals geplaatst worden, direct achter de oren, aan de achterkant tegen de onderkant van de schedel zitten en aan de voorkant net boven de adamsappel.
- Niet om de hals kunnen draaien.
- Strak rond de bovenhals passen zodat u er met veel moeite net één vinger onder kunt steken, zo strak als een riem, horlogebandje of schoen. Dit is het ALLERBELANGRIJKSTE onderdeel van het aanpassen! Het is anders dan andere tuigjes die u wellicht gewend

bent, maar veroorzaakt geen ongemak voor uw hond. (Om dit beter te begrijpen kunt u tegen uw eigen keel drukken, boven uw adamsappel; herhaal dit met dezelfde druk onder uw adamsappel – u zult merken dat druk erboven niet ongemakkelijk voelt, maar eronder wel!) Weersta alstublieft de verleiding om de Halsriem te los aan te trekken – als u deze losser maakt zou uw hond de Neuslus van zijn snuit kunnen krabben, of trekt u uiteindelijk de Neuslus te strak aan. of kan de Neuslus gaan draaien en ongemak veroorzaken.

De Neuslus moet:

- Los en comfortabel zitten zodat uw hond zijn bek vrij kan openen (en zelfs een bal apparteren!)
- In staat zijn vrij te bewegen van net onder de ogen tot aan het begin van het zachte (natte) stukje van de neus.
- Achter de hoeken van de bek rusten.
- Niet zo los zitten dat hij er over de snuit af getrokken kan worden (nadat de klikgesp ingesteld is)

Het headcollar passend maken

VOORZICHTIG

Volg de aanwijzingen zorgvuldig op als u het headcollar omdoet bij bulldogen en andere rassen die aangeboren ontoereikende luchtwegen of een platte neus hebben. Door de fysieke beperkingen aan hun luchtwegen hebben deze honden vaak problemen met ademhalen bij inspanningen of stress. Als u merkt dat deze problemen toenemen bij het gebruik van het headcollar, dient u hier onmiddellijk mee te stoppen en de dierenarts te consulteren.

Motiveer en moedig uw hond aan door hem te prijzen en wat lekkers te geven tijdens het aanpassen en het eerste gebruik van het Easy Walk® headcollar. Als uw hond erg beweeglijk is, laat iemand u dan helpen met het geven van iets lekkers terwijl u het tuig aanpast en instelt.

STAP 1

1. Open de Halsriem en houd in elke hand één uiteinde. De Neuslus en riem moeten naar beneden hangen en de letter "T" vormen. (**1A**).



1A

STAP 2

- Doe de Halsriem om zodat deze hoog zit, helemaal boven aan de nek en in contact met de schedel, terwijl de middenring in het kuilje net boven de adamsappel aan de voorkant zit.
- De middenring dient parallel aan de hals te zijn, niet aan de onderkant van het kaakbeen (**2A**). De Halsriem moet strak zitten, zodat u er slechts één vinger onder kunt steken en de riem niet rond de hals kan draaien.
- Pak voorzichtig de huid bij de nek en trek deze naar beneden richting de schouders, terwijl u tegelijkertijd de Halsriem tegen de onderkant van de schedel houdt – hierdoor trekt u overtollige huid of vacht onder de Halsriem vandaan waardoor de riem beter past.
- Controleer opnieuw of u slechts één vinger met moeite onder de riem kunt steken en maak hem strakker indien nodig (**2B**). Merk op dat uw hond, ook al zit de Halsriem veel strakker dan andere halsbanden, op zijn gemak is, makkelijk kan hijgen en geen tekenen van pijn of ongemak vertoont.



2A



2B

STAP 3

FR

1. Doe de Halsriem af.
2. Schuif de instelbare klikgesp naar beneden tot aan de middenring. Om te openen duwt u met uw duim, een muntstuk of sleutel het lipje omhoog; om te sluiten drukt u op het lipje totdat het dicht klikt. De knipsluiting is ontworpen om stevig te sluiten en niet te verschuiven, het vereist dan ook enige druk om haar te openen en te sluiten.
3. Trek de Neuslus door de middenring (**3A**).



3A

STAP 4

NL

ES

IT

DE

1. Met de hond aan uw zijde of tussen uw benen houdt u de neusleus open.
2. Ga onder zijn kop door om de Neuslus rond het begin van de snuit te schuiven (**4A**) en geef hem iets lekkers om hem bezig te houden.
3. Klik de halsriem hoog boven in de nek, op de vooraf bepaalde positie (**4B**).
4. Pas voor de laatste keer de Neuslus aan. De lus dient achter de mondhoeken te zitten, los genoeg om tot het zachte gedeelte van de neus getrokken te kunnen worden, maar niet zo los dat hij van de snuit afgetrokken kan worden.
5. Schuif de klikgesp naar beneden of boven om aan te passen. Houdt met duim en wijsvinger de Neuslus aan de onderkant vast, zodat deze even niet verschuiven kan.



4A



4B

STAP 5

- Controleer de grootte van de neuslus door hem zo ver mogelijk naar voren te trekken (**5A**).
- Als de lus het begin van het zachte neusgedeelte raakt, maar niet zo los is dat u hem eraf kunt schuiven, sluit u de gesp door op het lipje te drukken, u hoort een klikgeluid als hij vastzit (**5B**).
- Verbind de 1,8 m nylon riem met de controleer-ring.

Opmerking: Als uw hond uitgegroeid is, kunt u een eventueel overtollig gedeelte van de Halsriem afknippen. Knip, als uw hond het Easy Walk® Headcollar niet om heeft, het einde van de riem af met een schaar en gebruik een lucifer of aansteker om het afgesneden uiteinde te versmelten zodat het niet gaat rafelen.



5A

Instelbare
klikgesp



5B

Het headcollar gebruiken

Het kan een paar minuten duren voordat uw hond aan het nieuwe gevoel van het Easy Walk® Headcollar gewend is. Wij adviseren u om, zodra u klaar bent met het passend maken, onmiddellijk uw hond aan te moedigen (met iets lekkers en een blije stem) om 5 of 6 stappen aan uw zijde te lopen, hem dan te laten zitten (belonen met iets lekkers/prijzen/aaien), dan opnieuw te lopen en te zitten. (Zie "Uw hond leren naast u te lopen" en "Uw hond leren te zitten".) Herhaal dit 5 tot 10 maal of totdat uw hond rustig loopt en netjes gaat zitten op commando.

Uw hond kan tegenwerken door aan de Neuslus te krabben, op de grond te gaan spartelen of zelfs door op zijn achterpoten te gaan staan, als een veulen dat voor het eerst een halster omkrijgt. In het algemeen hebben de honden die de meeste weerstand bieden het headcollaroofdtuig het hardste nodig!

Denk eraan dat de hond geen pijn heeft, maar alleen weerstand biedt aan de nieuwe

boodschap dat hij niet langer de baas is. Probeer hem niet op "zijn gemak te stellen" door te aaien of troostend toe te spreken. Als u dit doet terwijl hij weerstand biedt, versterkt u ongewenst gedrag. Bewaar het prijzen en aaien voor het moment dat hij niet langer tegenwerkt en rustig naast u loopt, staat, zit of ligt. Laat de hond veel lopen en zitten, zodat er veel beloningsmomenten zijn. Tegenwerkend gedrag zal langzaam verdwijnen naarmate uw hond uw leiderschap erkent.

VOORZICHTIG

Een hond moet zijn mond open kunnen doen tijdens fysieke inspanning of stresssituaties om te kunnen ademen/hijgen. Trek de riem niet langer dan ongeveer 20 - 30 seconden strak aan. Uw hond zal zijn bek naar behoefte kunnen openen als er geen spanning op de riem staat.

Als het lang duurt voordat u positief resultaat boekt, komt dit bijna altijd door:

- Slecht passend tuig (Halsriem te los, neuslus te strak. Oplossing - stel eerst de Halsriem in!),
- Te weinig aanmoedigende beloning (voedsel en prijzen), of
- Niet ALLE spanning van de riem gelaten op precies dat moment dat de hond doet wat u wilt.

Tip

U kunt de riem als een "ja/nee"-sein beschouwen. Helemaal geen spanning op de riem betekent: "Ja, je doet nu wat ik graag wil!" Spanning, hoe weinig ook, op de riem, betekent: "Dit is NIET wat ik wil dat je doet, doe alsjeblieft iets anders". U zult begrijpen hoe belangrijk het is dat u heel duidelijk bent met dit sein – als uw hond rustig loopt of zit, moet u hem altijd het "ja"-sein geven van HELEMAAL GEEN spanning op de riem.

Trainingshandleiding

Positieve aanmoediging en beloning

Gebruik positieve aanmoediging en beloningen om uw hond te helpen het snel en met plezier te leren!

Beloning:

- Gebruik kleine stukjes van iets heel lekkers – het helpt als uw hond honger heeft!
- Prijs uw hond met een zachte, hoge "blijke stem" – schreeuw of scheld nooit omdat uw hond daar bang van wordt en dit zijn leerproces vertraagt.
- Laat ALLE spanning van de riem op precies dat moment dat de hond doet wat u wilt (rustig lopen, zitten enz.) – dit is zeer belangrijk!

Tip

Uw beloning (vooral het loslaten van de spanning op de riem) MOET gegeven worden op het moment van het gewenste gedrag of binnen 0,5 seconden nadat het afgelopen is... anders weet de hond niet waarvoor hij beloond wordt! Zorg voor iets lekkers in een zakje of jaszak zodat u er snel bij kunt.

Uw hond leren naast u te lopen

Ga aan één kant van uw hond staan en pak de riem vrij dicht bij de gesp vast, met ongeveer 2,5 cm - 5 cm ruimte (niet meer). Begin door naar voren te lopen en uw hond aan te moedigen om naast u te komen door "Kom op" of "Lopen" te zeggen met een blije, bemoedigende stem. Als uw hond rustig naast u loopt, mag er ABSOLUUT GEEN spanning op de riem staan! Terwijl hij naast u loopt, geeft u hem iets lekkers en spreekt u hem bemoedigend en lovend toe.

Als uw hond de neiging heeft te dralen en niet naast u wil lopen, trek dan niet aan de riem - de druk bovenop de nek zal uw hond langzamer laten lopen. In plaats daarvan slaat u op uw been, gebruikt u het lekkers of een stuk speelgoed en praat u veel met een "blije stem" om hem aan te moedigen met u mee te lopen. Als hij loopt, prijst u hem met een vriendelijke, opgewekte stem en geeft u hem iets lekkers.

Als hij niet lijkt te willen bewegen, ook al geeft u iets lekkers, kunt u een kort, zacht rukje aan de riem geven en onmiddellijk weer loslaten, om hem uit zijn evenwicht te brengen. Dit werkt meestal beter als u hem iets naar de zijkant trekt en niet recht vooruit. Vergeet niet de riem los te laten hangen en de hond te prijzen, als hij rustig naast u loopt!

Uw hond leren te zitten

Met het Easy Walk® Headcollar kan uw hond leren om bijna automatisch te gaan zitten, zonder dat u zijn kont of achterpoten naar beneden hoeft te drukken. Als uw hond het commando "Zit" al kent, gebruikt u het Easy Walk® Headcollar alleen als noodmiddel in het geval hij niet op uw commando reageert.

Denk eraan dat er HELEMAAL GEEN spanning op de riem mag staan als uw hond rustig zit! Dit ontbreken van spanning is de boodschap aan uw hond dat hij doet wat u wilt.

Begin met de hond naast of voor u. Pak de riem ongeveer 5 cm vanaf de gesp vast. Trek de riem naar voren in een lijn met de neus en omhoog, om de neus van de hond iets richting de hemel laten wijzen. Als u zijn neus omhoog laat gaan, zou zijn hoofd iets naar achteren moeten bewegen en zullen de achterpoten automatisch richting grond gaan. Zodra de hond aanstaalten maakt te gaan zitten, laat u de spanning van de riem en zegt u "Goede zit!" Geef hem onmiddellijk iets lekkers en prijs en aai hem. De hond zal de zitpositie snel gaan associëren met het woord "Zit" en gaan reageren op een steeds lichter rukje aan de riem.

Om uw hond te helpen met nog sneller te reageren, kunt u naast het Easy Walk® Headcollar iets lekkers gebruiken. Terwijl u de riem naar voren en iets omhoog trekt, houdt u iets lekkers in uw gesloten hand vlak voor zijn neus en beweegt deze hand langzaam omhoog en achter boven over zijn hoofd – zijn neus zal uw hand volgen waardoor hij zijn gewicht naar achteren verplaatst, zodat de zitpositie aangemoedigd wordt. Zodra de hond aanstaalten maakt te gaan zitten, laat u de spanning van de riem en zegt u "Goede zit", dan beloont u hem met het lekkers

en door hem te prijzen en aaien..

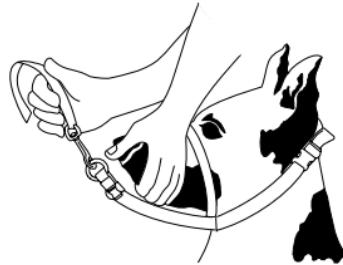
Als uw hond niet wil gaan zitten, kunt u een "komtechniek" gebruiken. Zorg dat de hond aan uw linkerzijde staat. Pak de riem met uw rechterhand (de hand die het verste van de hond af is) en houd deze hand naast de gesp. Houd uw linkerhand rond de snuit van uw hond en vorm een kom onder zijn kin. Trek de riem naar voren en omhoog, om de neus van de hond iets richting de hemel laten wijzen, terwijl u tegelijkertijd met uw hand zijn neus de juiste kant op richt.

Blijf volhouden als u hond een beetje tegenwerkt!

Houdt de spanning op de riem naar voren en boven totdat hij toegeeft en zijn achterste naar beneden begint te zakken in de zitpositie - laat de spanning dan onmiddellijk van de riem en beloon de hond, prijs hem en geef hem iets lekkers. Belangrijk: pak de snuit niet beet.

Sommige honden springen op en gaan op hun achterpoten staan als ze tegenwerken. Laat u daardoor niet van de wijs brengen – hij kan immers niet eeuwig zo blijven staan! De juiste manier is de riem kalm naar voren en omhoog (niet naar omlaag) te blijven trekken terwijl u uw hand als een kommetje onder zijn kin houdt. Zodra hij aanstalten maakt te gaan zitten, laat u de spanning van de riem dan beloont u hem.

Sommige honden hebben slechts een lichte aanwijzing nodig om te gaan zitten, dus als uw hond blijft tegenwerken kunt u proberen iets minder hard te trekken – gebruik nooit meer kracht dan nodig om het gewenste resultaat te bereiken.



Trekken en rukken voorkomen

Om vooruit trekken en rukken te voorkomen, geeft u de riem 2,5 cm tot 5 cm ruimte. Als u hond probeert te trekken of rukken, houdt u de riem stevig vast (niet trekken) en de hond zal zijn neus en kop uw kant opdraaien. Laat onmiddellijk ALLE spanning van de riem (dit is het belangrijkste van het trainingsproces!) als hij stopt met trekken en zijn pas vertraagt. Beloon hem met iets lekkers en prijs hem.



Als uw hond trekt en zich voor u weet te positioneren, heeft u de riem te ver naar achteren beetgepakt. Pal de riem snel korter vast (niet rukken!) en trek er zachtjes aan zodat de hond zijn kop draait en u aankijkt. Dit voorkomt dat hij nu nog verder vooruit kan lopen. Blijf in uw normale tempo lopen en als u naast hem bent gekomen (en hij weer in de juiste positie is), beloont u hem onmiddellijk door de spanning van de riem te laten en hem te prijzen en iets lekkers te geven.

Opspringen voorkomen

Het gemakkelijkste om met name opspringen te voorkomen, is dit gedrag te vervangen door het gewenste gedrag van "Zit". Zodra iemand nadert, zegt u "Zit" tegen uw hond en beloont u hem zoals hij verdient. Houdt de riem op niet meer dan 5 cm vast. Vergeet niet uw hond onmiddellijk te belonen als uw hond netjes blijft zitten. Vraag na 10 - 15 seconden de persoon uw hond te begroeten, waarna u de hond kunt prijzen en hem eventueel met iets lekker kunt belonen. Als uw hond probeert op te staan uit de zitpositie, zorg dan dat hij op zijn plaats blijft door de riem rustig omhoog en naar voren te trekken (niet rukken!), nogmaals "Zit" te zeggen en onmiddellijk de spanning van de riem te laten als hij zich ontspant in de zitpositie. Probeer te anticiperen op de beweging van uw hond – zodra hij zijn gewicht verplaatst om te gaan bewegen, kalmeert u hem met een trekje naar voren en omhoog.

Trek niet aan de riem als u hond erin slaagt op te springen. Hoewel dit uw natuurlijke reactie is, is het niet effectief (denk aan de "oppositiereflex"). De juiste reactie is om de riem omhoog en naar voren te trekken, net als wanneer u hem leert te zitten. Vergeet niet hem te prijzen als hij zit.

Algemene tips

- Al vanaf een leeftijd van 8-10 weken kan uw pup het Easy Walk® Headcollar dragen als u wilt voorkomen dat hij aan de riem gaat trekken, rukken, opspringen blaffen, enz. Hoewel we over het algemeen adviseren het Easy Walk® Headcollar 's nachts altijd af te doen, zijn er een aantal bijzondere situaties waarin de gedragsdeskundige kan adviseren gedurende een gespecificeerde periode het tuig 24 uur per dag om te laten. Verzekер u er in deze gevallen van dat u alle instructies goed begrijpt en bespreek eventuele vragen met de deskundige.
- Trek nooit voortdurend aan de riem, uw hond raakt hiervan in de war en kan gaan tegenwerken.
- Ruk of sjor nooit aan de riem – probeer alles te vergeten wat u ooit geleerd heeft over "wurgkettingen", "rukken & loslaten" en "conventionele" training. U hoeft alleen maar even gelijkmatig en zacht te trekken (en onmiddellijk weer loslaten).
- Voorstaande gedragsdeskundigen en trainers melden dat het Easy Walk® Headcollar bijzonder effectief is om angstige en schuw honden een veiliger gevoel te geven en ze rustiger te laten blijven in verontrustende situaties. Met het Easy Walk® Headcollar voelt uw hond uw leiderschap instinctief aan en reageert daarop, zodat hij kan ontspannen en

u verantwoordelijk kan laten zijn voor zijn welzijn. Zodra de hond zich minder angstig en ongerust voelt, kan hij sneller leren en zal hij prettiger gezelschap zijn.

- Als u te maken heeft met ingewikkelder gedragsproblemen of gewoon meer praktische hulp wenst, raden wij u aan uw dierenarts of een trainer of gedragsdeskundige bij u in de buurt te consulteren.
- Hoewel het Easy Walk® Headcollar een bijzonder effectief en belangrijk hulpmiddel kan zijn voor vele agressieproblemen, is het geen "genezing". We adviseren u met klem een deskundige (gedragsdeskundige, dierenarts of trainer) die ervaring heeft met de diagnose en het behandelen van agressieproblemen te consulteren. Uw dierenarts kan u doorverwijzen naar een dergelijke specialist.

Gebruiksvoorraarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorraarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en voor eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. Gepast gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met honden indien training gewenst is. Het specifieke temperament of de grootte/het gewicht van uw hond kan dit product ongeschikt voor hem maken (zie alstublieft de matentabel in deze trainingshandleiding). Radio Systems Corporation raad gebruik van dit product af indien uw hond agressief is, en kan niet aansprakelijk gesteld worden voor het vaststellen van de geschiktheid in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw hond, gelieve dan contact op te nemen met uw dierenarts of een gediplomeerde hondentrainer. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinformatie.

3. Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation of één van de gelieerde bedrijven kunnen in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) indirekte, strafrechtelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) verlies of welke schade dan ook dat/die voortvloeit uit of verband

houdt met misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.

5. **Wijziging van de algemene voorwaarden**

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Garantie

Twee jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.net en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice van uw regio.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square,
Dundalk, Co. Louth, Ierland

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía



⚠ADVERTENCIA

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o daños serios.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar daños a su mascota.

⚠ADVERTENCIA

No apto para perros agresivos. No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su propietario o a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, por favor consulte a su veterinario o a un adiestrador profesional.

FR

NL

ES

IT

DE

FR

NL

ES

IT

DE

ATENCIÓN

- Siga cuidadosamente las instrucciones para el ajuste y utilización del ronzal con perros tipo bulldog u otras razas de hocico plano con vías respiratorias genéticamente limitadas. Es normal que estos perros experimenten frecuentes dificultades para respirar al hacer ejercicio o en situaciones de estrés como consecuencia de la limitación física de sus vías respiratorias. Si sus problemas respiratorios habituales aumentan al usar el ronzal, suspenda inmediatamente su uso y consulte a su veterinario.
- Un perro necesita abrir la boca para jadear y respirar durante la actividad física o en condiciones de estrés. No mantenga una tensión constante sobre la correa durante más de 20 - 30 segundos. Su perro podrá abrir la boca cuando lo necesite si no aplica tensión sobre la correa.
- Si decide correr o hacer footing con su perro, tenga en cuenta que es posible que se produzcan roces. Deje de utilizar el ronzal tras la primera señal de molestias.
- No le deje puesto el ronzal a su perro si no lo está vigilando. Supervise siempre a su perro cuando lleve puesto el ronzal y guárdelo en un sitio seguro cuando no lo utilice.
- Deseche o reemplace el ronzal si presenta daños o desgaste. Es posible que los ronzales dañados o desgastados no logren retener a su mascota.

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, o bien póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web www.petsafe.net.**

Para disfrutar de la plena protección de su garantía, registre su producto en un plazo de 30 días en www.petsafe.net. Con el registro y conservando su recibo de compra, disfrutará de la garantía total del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información personal nunca se cederá ni venderá a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio Web www.petsafe.net.

Índice de contenidos

Cómo funciona el ronjal	34
Guía de tallas	34
Identificación de las piezas	34
Guía de ajuste	35
¿Por qué es fundamental un ajuste correcto?	35
Ajuste del ronjal	36
Uso del ronjal	39
Manual de adiestramiento	40
Motivación positiva y recompensas	40
Cómo enseñar a su perro a caminar a su lado	41
Cómo enseñar a su perro a sentarse	41
Cómo evitar que el perro tire o se abalance sobre algo	42
Cómo evitar los saltos	43
Consejos generales	44
Términos de uso y limitación de responsabilidad	44
Garantía	45

Cómo funciona el ronzal

El ronzal Easy Walk® le permite comunicarse con su perro de una forma que el animal entiende instintivamente, es decir, traduce sus órdenes al «idioma de los perros» para decirle que usted es el líder.

El lazo del hocico rodea el hocico de su perro de la misma manera que un «líder de la manada» sujetá con los dientes de forma suave, pero firme, el morro de un subordinado. Esta es una señal clara que le indica a su perro que es USTED su jefe.

La correa del cuello ejerce presión sobre la parte posterior del cuello, y funciona junto con el «reflejo de oposición» (el instinto natural que hace que los perros tiren en sentido opuesto para contrarrestar la presión, en vez de ceder). Los collares tradicionales ejercen presión sobre la parte delantera de la garganta, lo que provoca que los perros sigan tirando aunque se estén asfixiando. El diseño patentado del ronzal Easy Walk® ejerce el 80% de la presión sobre la parte posterior del cuello, aprovechando el reflejo de oposición. Su perro se inclinará instintivamente hacia atrás para contrarrestar la presión, suprimiendo definitivamente los tirones.

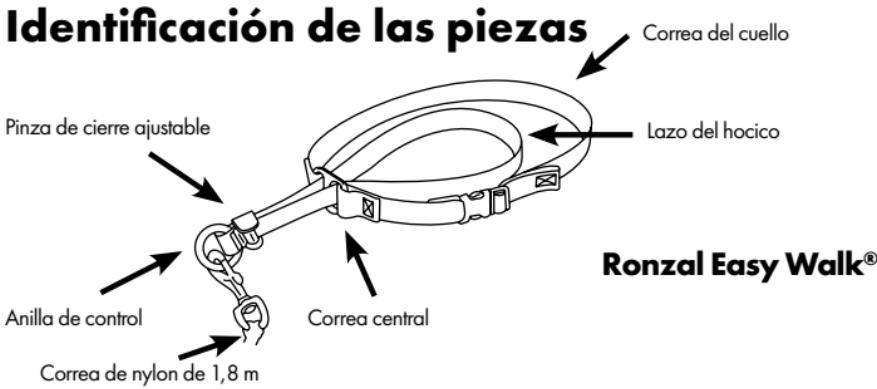
Donde va el hocico, va el cuerpo. Por eso se utilizan los cabestros con: hace falta muy poca fuerza para controlar a un animal de gran tamaño por la cabeza, en vez de por el cuello. Si su perro trata de tirar hacia delante, solo tiene que sujetar firmemente la correa y el hocico y la cabeza girarán hacia usted, haciendo que sea prácticamente imposible que su perro lo lleve a rastras por la calle.

Los perros se sienten más seguros con el ronzal Easy Walk®. Muchos expertos y propietarios nos señalan el extraordinario efecto tranquilizador del ronzal Easy Walk®, en los perros tímidos, nerviosos o miedosos y cómo les ayuda a relajarse y sentir mayor confianza.

Guía de tallas

Pequeño	Hasta 11 kg	Tipo Beagle o Sheltie
Mediano	De 11 kg a 27 kg	Tipo Pointer o Spaniel
Grande	De 27 kg a 59 kg	Tipo Labrador o Pastores

Identificación de las piezas



Ronzal Easy Walk®

Guía de ajuste

¿Por qué es fundamental un ajuste correcto?

El ajuste del ronzal Easy Walk® es diferente al de otros collares o cabestros que pueda haber utilizado antes. Si no realiza un ajuste apropiado, podrá tener problemas innecesarios, como que el perro se lo intente quitar con las patas o una fricción o resistencia excesivos, o que se produzcan roces en el hocico.

El lazo del hocico debe quedar tan suelto y cómodo como sea posible, de modo que se mueva libremente en la zona que va desde justo delante de los ojos hasta la parte blanda del hocico, pero NO tan flojo como para que pueda salirse. El ajuste apropiado del lazo del hocico depende totalmente del ajuste correcto de la correa del cuello, que debe descansar sobre la parte superior del cuello (en contacto con el cráneo) y muy ajustada (apenas debe entrar un dedo por debajo), de modo que no pueda girar. (Si la correa del cuello gira, el lazo del hocico también girará, lo que que puede causar roces en la piel.)

Cuando está correctamente ajustado, y visto de perfil, el ronzal Easy Walk® se asemeja a una «V». La correa central descansara sobre la zona traqueal.

La correa del cuello:



- Debe colocarse lo más alto posible, de modo que la parte posterior quede directamente detrás de las orejas y tocando la base del cráneo, y la parte frontal quede por encima de la nuez.
- No debe poder girar alrededor del cuello.
- Quedar muy ajustada en la parte superior del cuello, de modo que apenas se pueda introducir un dedo por debajo, como un cinturón, la correa de un reloj o un zapato. Esta es la parte MÁS importante de todo el proceso de ajuste. Es distinto de otros collares a los que puede estar acostumbrado, pero no provoca molestias a su perro. (Para entenderlo

mejor, presione contra la parte superior de su garganta por encima de la nuez; ahora ejerza la misma presión por debajo de la nuez: observe cómo la presión por arriba no resulta incómoda, mientras que la presión por debajo es bastante molesta). Resista la tentación de aflojar la correa del cuello. Si lo hace, su perro podría quitarse el lazo del hocico con la pata o terminará haciendo que el lazo del hocico quede demasiado apretado o el lazo del hocico girará, provocando malestar al animal.

El lazo del hocico debe:

- Quedar suelto y cómodo, de modo que su perro pueda abrir la boca con libertad (incluso agarrar una pelota).
- Poder moverse libremente en la zona que va desde delante de los ojos hasta la parte blanda (húmeda) del hocico.
- Descansar por detrás de las comisuras de la boca.
- No debe quedar tan flojo que se pueda sacar por encima del hocico (una vez ajustada la pinza de cierre).

Ajuste del ronzal

ATENCIÓN

Siga cuidadosamente las instrucciones para el ajuste y utilización del ronzal en bulldogs u otras razas de hocico plano con vías respiratorias genéticamente limitadas. Es habitual que estos perros tengan, frecuentemente, dificultades para respirar al hacer ejercicio o en situaciones de estrés como consecuencia de la limitación física de sus vías respiratorias. Si los problemas respiratorios habituales de su perro aumentan al usar el ronzal, suspenda inmediatamente su uso y consulte a su veterinario.

Durante el proceso de ajuste y al comenzar a utilizar el ronzal Easy Walk®, motive y anime a su perro con elogios y golosinas especialmente apetitosas. Si su perro es de los que no paran quietos, solicite la ayuda de alguien que le dé golosinas al perro mientras usted realiza el ajuste.

PASO 1

1. Abra la correa del cuello y sostenga un extremo en cada mano. El lazo del hocico y la correa deberían colgar, formando una «T». (1A).



1A

PASO 2

FR

NL

ES

IT

DE

1. Preajuste la correa del cuello en la parte alta del cuello, de modo que por la parte posterior toque la base del cráneo, mientras que por la parte frontal la correa central quede situada en el hueco justo por encima de la nuez.
2. La correa central debe quedar paralela al cuello, no a la parte inferior de la mandíbula (**2A**). La correa del cuello ha de quedar ajustada, de manera que solamente se pueda introducir un dedo por debajo de la misma y no pueda girar alrededor del cuello.
3. Agarre suavemente la piel de la parte posterior del cuello y tire hacia abajo, hacia los hombros, mientras sujetela al mismo tiempo la correa del cuello contra la base del cráneo. De este modo, sacará el exceso de piel o pelo de debajo de correa del cuello y mejorará el ajuste.
4. Compruebe de nuevo para cerciorarse de que solamente se puede introducir un dedo por debajo de la correa del cuello, y ajústela si fuese necesario (**2B**). Verá que, a pesar de que la correa del cuello queda mucho más ajustada que en otros collares, su perro se sentirá cómodo, podrá jadear fácilmente y no sufrirá molestias.



2A



2B

PASO 3

- Quítelle la correa del cuello a su perro.
- Deslice la pinza de cierre ajustable hasta la correa de control. Para abrirla, levante la lengüeta con el pulgar, con una moneda o con una llave; para cerrarla, presione la lengüeta hasta que encaje en su posición de cierre. El cierre de la pinza está diseñado de modo que quede bloqueado firmemente en su sitio y no se deslice. Por ello, es necesario ejercer cierta presión para abrirlo y cerrarlo.
- Pase el lazo del hocico a través de la correa central (**3A**).

**3A**

PASO 4

- Con el perro a su lado o entre las piernas, mantenga abierto el lazo del hocico.
- Sitúe sus manos por debajo de la cabeza del perro para deslizar el lazo del hocico por la base del mismo (**4A**) y dele una golosina al perro para mantenerle entenidido.
- Ajuste la correa del cuello en la parte alta del cuello, en su posición preajustada (**4B**).
- Realice el ajuste final del lazo del hocico. Debe encontrarse detrás de las comisuras de la boca y lo suficientemente flojo como para que pueda deslizarse hasta la parte blanda del hocico, pero no tan flojo como para que se puede extraer completamente del morro.
- Deslice la pinza de cierre hacia arriba o hacia abajo para ajustar el ronzal. Con el dedo pulgar e índice, sujeté el lazo del hocico por debajo de la pinza de cierre, evitando temporalmente que se mueva.

**4A****4B**

PASO 5

FR

NL

ES

IT

DE

1. Compruebe el tamaño del lazo del hocico tirando de él hacia adelante hasta donde pueda (**5A**).
2. Cuando toque el comienzo de la parte blanda de hocico, pero no esté tan floja como para que pueda quitárselo, cierre la pinza presionando la lengüeta hasta que escuche el chasquido que confirma el cierre (**5B**).
3. Enganche su correa de nylon de 1,8 m a la anilla de control.

Nota: Cuando su perro haya alcanzado su pleno desarrollo, puede cortar la longitud sobrante de la correa del cuello. Para ello, retire el ronzal Easy Walk® de su perro, corte el extremo de la correa con unas tijeras y quémelo con una cerrilla o un mechero para sellar el borde cortado y evitar que se deshilache.



5A

**Pinza de
cierre
ajustable**



5B

Uso del ronzal

Puede que su perro tarde varios minutos en adaptarse a la nueva sensación del ronzal Easy Walk®. Tan pronto como haya completado el ajuste, le recomendamos que aliente inmediatamente a su perro (con una golosina y una voz alegre) a caminar a su lado durante 5 ó 6 pasos y, a continuación, sentarse (recompénsese con una golosina, elogio o caricia) y a que vuelva a caminar y a sentarse. (Consulte «Cómo enseñar a su perro a caminar a su lado» y «Cómo enseñar a su perro a sentarse».) Repita este proceso entre 5 y 10 veces o hasta que su perro camine y se siente relajado y bajo control.

Su perro puede oponer resistencia tratando de quitarse el lazo del hocico con las patas, dejándose caer al suelo o incluso levantándose sobre sus patas traseras como un perrito joven al que se le coloca un cabestro por primera vez. ¡En general, los perros que muestran más resistencia son los que más necesitan el ronzal!

Recuerde que el perro no está sufriendo dolor y que simplemente se resiste a aceptar que ha dejado de tener el control. No trate de reconfortar a su perro con caricias o frases amables.

Si lo hace mientras el perro muestra resistencia, estará reforzando el comportamiento no deseado. Guarde sus elogios y caricias para cuando deje de mostrar resistencia y esté tranquilo y caminando, sentado, de pie o tumbado a su lado. Entreteenga a su perro haciéndolo andar y sentarse, de modo que tenga muchas oportunidades de ser recompensado. El comportamiento de resistencia simplemente desaparecerá a medida que el perro reconozca su liderazgo.

ATENCIÓN

Un perro necesita abrir la boca para jadear y respirar durante la actividad física o en condiciones de estrés. No mantenga una tensión constante sobre la correa durante más de 20 - 30 segundos. Su perro podrá abrir la boca si lo necesita cuando no esté aplicando tensión sobre la correa.

Si tarda más tiempo en obtener resultados positivos, las causas más probables son:

- Un ajuste incorrecto (correa del cuello demasiado floja, lazo del hocico muy apretado. La clave: ajuste primero la correa del cuello),
- La ausencia de una recompensa muy motivadora (golosinas y elogios), o
- No suelta COMPLETAMENTE la tensión de la correa en el instante en que el perro hace lo que usted qui.

Consejo

Considere que su correa es una señal de sí o no. La liberación completa de la tensión de la correa significa «Sí, esto es lo que quiero que hagas». Cualquier tensión en la correa, por muy ligera que sea, significa «Esto no es lo que quiero que hagas. Por favor, haz algo diferente». Puede comprobar la importancia que tiene que sea muy claro con esta señal: si su perro está caminando tranquilamente o sentado en silencio, asegúrese de darle la señal del «sí» soltando COMPLETAMENTE la correa.

Manual de adiestramiento

Motivación positiva y recompensas

Utilice la motivación positiva y las recompensas para ayudar a que su perro aprenda rápidamente y se divierta.

Recompensas:

- Use pequeños trozos de una golosina muy sabrosa, si su perro tiene hambre.
- Elogie a su perro con palabras alegres, suaves y de tono agudo: nunca le grite ni le regañe con dureza, ya que esto asustará a su perro y atrasará su aprendizaje.

- Suelte COMPLETAMENTE la tensión de la correa en el instante en que su perro haga lo que usted quiere (caminar tranquilamente, sentarse en silencio, etc.). ¡Esto es muy importante!

Consejo

La recompensa (especialmente la liberación de la tensión de la correa) DEBE darse durante el comportamiento deseado o a más tardar medio segundo después de que termine... de lo contrario, el perro no sabrá por qué la recompensa. Lleve golosinas en una bolsa o en un bolsillo para tenerlas a mano.

Cómo enseñar a su perro a caminar a su lado

Póngase de pie al lado de su perro y agarre la correa bastante cerca de la pinza de cierre, dejando un máximo de 5 centímetros de holgura (no más). Empiece a caminar hacia delante y anime a su perro a que le acompañe, diciéndole: «Vamos», «Camina», o lo que usted quiera con una voz alegre y alentadora. Cuando su perro esté caminando tranquilaente a su lado, ¡no debería haber la más mínima tensión sobre la correa! Cuando camine a su lado, dele una golosina y élógiéle.

Si su perro tiende a quedarse atrás y no quiere caminar con usted, no tire de la correa: la presión en la parte posterior del cuello hará que el perro ande más despacio. Anímelo a venir dándose palmaditas en el muslo, ofreciéndole golosinas o un juguete y hablándole a menudo alegramente. Cuando empiece a caminar, élógiéle con una voz cariñosa y animada y ofrézcale una golosina.

Si no parece querer moverse, incluso con la golosina, puede que tenga que dar un tirón corto y suave, soltando inmediatamente para que pierda el equilibrio y se mueva. Esto generalmente funciona mejor si se tira ligeramente hacia un lado en lugar de hacia adelante. Cuando esté caminando tranquilaente a su lado, asegúrese de que la correa está suelta y elogie a su perro.

Cómo enseñar a su perro a sentarse

Con el ronzal Easy Walk®, su perro puede aprender a sentarse de forma casi automática, sin necesidad de empujarle por el lomo o por sus cuartos traseros. Si su perro ya ha aprendido la orden «Siéntate», utilice el ronzal Easy Walk® simplemente como medida de apoyo en caso de que no responda con rapidez a su orden.

Recuerde que cuando su perro esté sentado en calma, ¡no debe haber la más mínima tensión en la correal! Esta liberación de tensión es el mensaje que indica a su perro que está haciendo lo que usted quiere.

Comience con su perro a su lado o delante de usted. Sujete la correa a tan solo unos centímetros de la pinza. Tire de la correa hacia delante en línea con el hocico y hacia arriba, de modo que el hocico de su perro apunte ligeramente hacia el cielo. A medida que inclina su hocico hacia arriba, la cabeza debe desplazarse un poco hacia atrás y sus cuartos traseros se acercarán al suelo de modo natural. Tan pronto como comience a sentarse, libere la

FR

NL

ES

IT

DE

tensión de la correa y diga «¡Siéntate, bien!» Ofrézcale inmediatamente una golosina como recompensa, acompañada de elogios y caricias. El animal asociará rápidamente la posición de sentado con la palabra «Siéntate» y comenzará a responder a tirones cada vez más ligeros de la correa.

Para ayudar a su perro a responder con mayor rapidez, utilice una golosina además del ronzal Easy Walk®. Mientras tira de la cabeza hacia arriba y hacia adelante, tenga una golosina en la mano cerrada justo en frente de su hocico y muévala lentamente hacia arriba y hacia atrás sobre la parte superior de la cabeza. El hocico seguirá su mano, cambiando su peso hacia atrás y animando al perro a sentarse. Tan pronto como empiece a sentarse, libere inmediatamente la tensión de la correa y diga «¡Siéntate, bien!» Ofrézcale una golosina como recompensa, acompañada de elogios y caricias.

Si encuentra dificultades para conseguir que su perro se siente, puede intentar una técnica de «sujeción». De pie con su perro a la izquierda, sujeté la correa con la mano derecha (la más alejada del perro), manteniéndola al lado de la pinza. Pase la mano izquierda al otro lado de la cabeza de su perro y sujetéle por debajo de la mandíbula. Tire suavemente de la correa hacia adelante y hacia arriba de modo que el hocico del perro apunte hacia el cielo y, al mismo tiempo, utilice su mano para guiar su hocico.

Si su perro muestra resistencia, aguante. Mantenga la tensión de la correa hacia adelante y hacia arriba hasta que ceda y comience a bajar su trasero para sentarse. Entonces, libere inmediatamente la tensión como recompensa, elógiéle y ofrézcale una sabrosa golosina. Importante: no agarre el hocico.

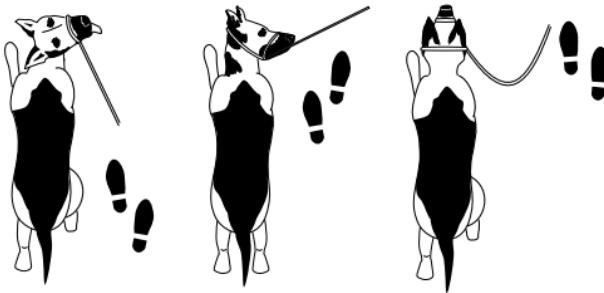
Algunos perros saltarán o se levantarán sobre sus patas traseras como medida de resistencia. No se ponga nervioso: ¡el perro no se puede quedar de pie para siempre! La técnica apropiada consiste en continuar tirando con calma hacia arriba y hacia adelante (no hacia abajo), sosteniendo suavemente la mandíbula. En cuanto empiece a bajar para sentarse, libérele inmediatamente y ofrézcale una recompensa.

Algunos perros solo necesitan una señal suave para sentarse, así que si su perro sigue resistiéndose o luchando, pruebe con un tirón más suave: utilice solo la fuerza necesaria para obtener el resultado deseado.



Cómo evitar que el perro tire o se abalance sobre algo

Para evitar que el perro tire o se abalance sobre algo, deje tan solo 4 ó 5 centímetros de holgura en la correa. Cuando el perro trate de tirar o abalanzarse, simplemente mantenga firme la correa (sin tirones bruscos) y el hocico y la cabeza del perro se volverán hacia usted. Libere inmediatamente TODA la tensión (la parte más importante del proceso de formación!) en cuanto deje de tirar y ralentice su ritmo. Recompénsele con golosinas y elogios.



Si su perro logra tirar y adelantársele, esto significa que ha dejado demasiada holgura en la correa. Reduzca rápidamente la holgura (*¡sin tirones bruscos!*) y tire suavemente para girar la cabeza del perro hacia usted. Esto evitará que el perro se le adelante. Siga caminando a su ritmo normal y cuando llegue a la altura del perro (lo que lo coloca en la posición correcta), recompénsese inmediatamente liberando la tensión de la correa, junto con una golosina y elogios.

Cómo evitar los saltos

Si su objetivo es evitar que su perro salte al ver a alguien, la forma más fácil es sustituir ese comportamiento por el comportamiento deseado de «Síéntate». Cuando se acerque un amigo, digale a su perro «Síéntate» y recompénsese adecuadamente. Sujete la correa con una holgura de 4 ó 5 centímetros como mucho. Si su perro se queda sentado, asegúrese de ofrecerle una recompensa inmediatamente. Transcurridos 10 o 15 segundos, pida a la persona que salude al perro, que lo elogie y que le ofrezca una golosina, si lo desea. Si su perro trata de moverse de la posición sentada, reténgalo tirando suavemente (*¡sin tirones bruscos!*) hacia arriba y hacia adelante para evitar el movimiento, repita «Síéntate» y suelte inmediatamente la tensión de la correa cuando el animal se relaje en la posición sentada. Trate de prever los movimientos de su perro: en cuanto cambie su equilibrio para moverse, sujetélo rápidamente tirando hacia adelante y hacia arriba.

Si su perro logra saltar, no tire de la correa hacia abajo. Esta es la tendencia natural, pero no resulta eficaz (recuerde el «reflejo de oposición»). La técnica correcta consiste en tirar hacia arriba y hacia delante, como cuando le enseñamos a sentarse. Recuerde elogiarle cuando se siente.

Consejos generales

- A partir de tan solo 8-10 semanas de edad, puede comenzar a utilizar el ronzal Easy Walk® con su cachorro o perro cuando desee evitar que el animal tire de la correa, se abalance, salte, ladre, etc. Aunque por lo general recomendamos retirar el ronzal Easy Walk® por las noches, en algunas situaciones específicas su especialista en comportamiento canino le puede aconsejar que lo utilice 24 horas al día durante un período determinado. En estos casos, asegúrese de haber entendido y seguir las instrucciones recibidas, y resuelva cualquier duda con su especialista.
- Nunca mantenga una tensión constante sobre la correa, ya que esto confunde a su perro y puede provocar resistencia.
- Nunca tire bruscamente de la correa: olvídense de todo lo que ha aprendido antes con las técnicas de las «collares estranguladores», «tirar y soltar» y la educación «tradicional». Un tirón suave (con liberación inmediata) es todo lo que necesita.
- Los grandes expertos en comportamiento animal y adiestradores consideran que el ronzal Easy Walk® resulta particularmente eficaz para ayudar a que los perros miedosos y tímidos se sientan más seguros y tranquilos en situaciones que producen ansiedad. Con el ronzal Easy Walk®, su perro comprende y responde instintivamente a su liderazgo, lo que le permite relajarse y poner su bienestar en sus manos. Al reducir el miedo y la ansiedad, su perro aprenderá más rápido y se convertirá en un compañero más agradable.
- Si tiene problemas de comportamiento más complicados, o simplemente precisa una asistencia adicional, le recomendamos que consulte con un veterinario, adiestrador, o especialista en comportamiento animal.
- Si bien el ronzal Easy Walk® puede ser una herramienta muy eficaz y útil en el tratamiento de muchos problemas de agresividad, no es una «cura». Le aconsejamos encarecidamente que solicite los servicios de un profesional (adiestrador, experto en comportamiento animal o veterinario) con experiencia en el diagnóstico y la prescripción de programas de tratamiento para los problemas de agresividad. Su veterinario habitual le puede aconsejar un esp

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, condiciones y avisos incluidos en este documento. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Este Producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se quiere adiestrarlas. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuado para este Producto (consulte el apartado «Guía de tallas» de esta manual de adiestramiento). Radio Systems Corporation recomienda que este Producto no se use si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este Producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica.

3. Usos ilegales o prohibidos

Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. El uso de este producto en una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuente, o (ii) cualesquier daño que resulte de o esté relacionado con el mal uso de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. Modificación de los términos y condiciones

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo los que se ofrece este producto. Si dichos cambios se le hubieran notificado con anterioridad a su uso de este producto, éstos serán vinculantes para usted, como quedan incorporados en este documento.

Garantía

Garantía limitada intransferible de dos años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.net y también estarán disponibles al contactar con su Centro de atención al cliente local.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square,
Dundalk, Co. Louth, Irlanda

Di seguito useremo le espressioni "Noi" facendo riferimento a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e tutte le altre succursali o marchi di Radio Systems Corporation.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe provocare del male all'animale.

AVVERTENZA

Da non utilizzare con cani aggressivi. Non utilizzare questo prodotto se il cane è aggressivo, o incline ad un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare lesioni gravi o letali al loro proprietario o ad altri. Se non si sa con certezza se il prodotto sia adatto al cane, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato.

ATTENZIONE

FR

NL

ES

IT

DE

- Attenersi scrupolosamente alle istruzioni se il prodotto deve essere indossato da bulldog o utilizzato per altre razze caratterizzate da naso schiacciato o vie aeree geneticamente limitate. Questi cani dimostrano di frequente difficoltà respiratorie se esercitati o sotto sforzo per la tipica conformazione ristretta delle vie aeree. Se le normali difficoltà respiratorie aumentassero dopo aver indossato il collare con cavezza, interromperne immediatamente l'uso e consultare il proprio veterinario.
- I cani aprono la bocca per ansimare/respirare durante l'attività fisica e sotto sforzo. Non esercitare una trazione costante sul guinzaglio per più di 20 - 30 secondi. In questo modo il cane potrà aprire la bocca per respirare quando il guinzaglio non è in tensione.
- Se si sceglie di correre o fare jogging accompagnati dal cane, considerare il rischio di irritazioni e interrompere l'uso del collare a cavezza al primo segno di disagio.
- Non lasciare da solo il cane con indosso il collare a cavezza. Sorveglierlo quando lo indossa e riporlo al sicuro se inutilizzato.
- Smaltire o sostituire il collare se danneggiato o logoro. I collari danneggiati o logori possono risultare inefficaci.

Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net o interpellate il nostro Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.petsafe.net.**

Per ottenere dalla vostra garanzia la migliore copertura possibile, registrate il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. Effettuando la registrazione e conservando la ricevuta, potrete avvalervi della garanzia completa del prodotto e, nel caso aveste necessità di chiamare il Centro assistenza clienti, saremo in grado di aiutarvi più velocemente. Soprattutto, non verranno mai ceduti o venduti a terzi i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Come funziona il sistema	49
Tabella delle misure	49
Identificazione dei componenti	49
Guida al montaggio	50
Perché un'aderenza ottimale è essenziale	50
Indossare il collare a cavezza	51
Uso del collare a cavezza	54
Manuale di addestramento	55
Motivazione positiva e premi	55
Insegnare al cane a camminare al vostro fianco	56
Insegnare al cane come sedersi	56
Come impedire che il cane stratti e tiri al guinzaglio	57
Come impedire al cane di saltare	58
Consigli di ordine generale per l'addestramento	58
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo	59
Garanzia	60

Come funziona il sistema

Il collare a cavezza Easy Walk® permette di comunicare con il cane in modo per questo istintivamente comprensibile, traducendo gli ordini in un "linguaggio canino", affinché questi possa capire chi è il padrone.

La fascia naso circonda il muso del cane così come un "capobrancio" afferra delicatamente, ma con fermezza il muso del suo subordinato tra le fauci. Per il cane questo è un chiaro segnale che siete VOI il padrone!

La fascia collo esercita pressione sulla parte posteriore del collo, sfruttando il "riflesso di opposizione" innato del cane (l'istinto naturale di ogni cane di spingere in direzione opposta alla pressione esercitata e non ad allontanarsene). I collari tradizionali esercitano la pressione sulla parte anteriore della gola, costringendo il cane a continuare a tirare anche se si sente strozzare. Il modello brevettato del collare a cavezza Easy Walk® esercita l'80% della pressione sulla parte posteriore del collo, sfruttando il riflesso di opposizione. Il cane si opporrà istintivamente alla pressione, mettendo fine al suo continuo "tirare" al guinzaglio.

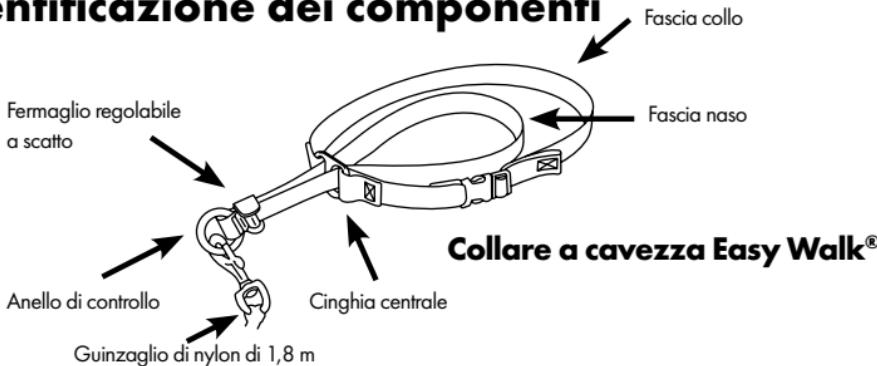
Va dove ti porta ...il naso! Ovvero il corpo segue il percorso del naso. Questo è il motivo per cui per i cavalli si usa la cavezza: basta un minimo sforzo per controllare un grande animale afferrandone la testa piuttosto che il collo. Se il cane tenta di strattoneare in avanti, basta afferrare il guinzaglio con fermezza, e il naso e la testa del cane si volgeranno per guardarvi, rendendo praticamente impossibile "tirarvi" lungo la strada.

I cani si sentono più sicuri con il collare a cavezza Easy Walk®. Molti esperti e proprietari riferiscono il meraviglioso effetto calmante che il collare a cavezza Easy Walk® ha sui cani timidi, nervosi o paurosi che aiuta a rilassarsi e ad acquisire più fiducia.

Tabella delle misure

Small (S)	Fino a 11 kg	Bracchetti e pastori delle Shetland
Medium (M)	11 kg - 27 kg	Pointer e spaniel
Grande (L)	27 kg - 59 kg	Labrador e pastori (Shepherd)

Identificazione dei componenti



Guida al montaggio

Perché un'aderenza ottimale è essenziale

I collare a cavezza Easy Walk® ha un'aderenza diversa da quella degli altri collari o cavezze mai usati prima! Se l'aderenza non è ottimale si possono verificare inutili problemi: colpi inferti con le zampe, sfregamento e resistenza oppure irritazione del naso.

L'anello che circonda il naso (fascia naso) deve essere lasco e il più possibile confortevole, in grado di muoversi liberamente dalla zona davanti agli occhi fino all'inizio della parte carnosa del naso, tuttavia NON tanto lento da permettere al cane di rimuoverlo. L'aderenza ottimale della fascia naso dipende totalmente dall'aderenza corretta dell'anello che circonda il collo (fascia collo) che deve raggiungere la sommità del collo (toccare il cranio) senza fare gioco (consentire appena il passaggio di un dito schiacciato sotto) in modo da non ruotare. (Se la fascia collo ruota, ruoterà parimenti la fascia naso causando irritazione della pelle)

Se indossato correttamente e visto di profilo, il collare a cavezza Easy Walk® avrà forma simile alla "V". La cinghia centrale dovrà stare sull'area tracheale.

La fascia collo DEVE:



- Essere posta più in alto possibile sul collo, appena dietro le orecchie, a contatto con retro della base del cranio e davanti, appena sopra il pomo d'Adamo.
- Non poter ruotare attorno al collo.
- Aderire molto strettamente in alto sul collo, tanto che sia appena possibile spingervi sotto un dito schiacciato, come per una cintura, un cinturino di orologio o una scarpa. Questa è la fase PIÙ importante dell'intera operazione! Il collare è diverso dagli altri conosciuti, ma non causa disagio al cane. Per comprenderlo meglio, spingere sulla gola appena sopra il proprio pomo d'Adamo; ora esercitare la stessa pressione, ma sotto il pomo d'Adamo: osservare come la pressione sopra il pomo non causi disagio, mentre quella sotto sì! Resistere alla tentazione di allentare la fascia collo: se si allenta, il cane potrà togliersi la

fascia naso aiutandosi con le zampe, se è troppo serrata, la fascia naso risulterà troppo stretta o ruoterà causando disagio al cane.

La fascia naso deve:

- Essere lasca e comoda da permettere al cane di aprire liberamente la bocca (afferrando perfino una palla!)
- Potersi muovere liberamente dalla zona immediatamente antistante gli occhi fino all'inizio della parte carnosa (umida) del naso.
- Appoggiarsi dietro gli angoli della bocca.
- Non essere troppo lasca da poter essere strappata via dal naso (dopo aver regolato il fermaglio a scatto).

Indossare il collare a cavezza

ATTENZIONE

Attenersi scrupolosamente alle istruzioni se il prodotto deve essere indossato da bulldog o utilizzato per altre razze caratterizzate da naso schiacciato o vie aeree geneticamente limitate. Questi cani dimostrano di frequente difficoltà respiratorie se esercitati o sotto sforzo per la tipica conformazione ristretta delle vie aeree. Se le normali difficoltà respiratorie aumentassero dopo aver indossato il collare con cavezza, interromperne immediatamente l'uso e consultare il proprio veterinario.

Quando il cane inizia a indossare il collare a cavezza Easy Walk® e nei primi tempi in cui lo usa, motivarlo e incoraggiarlo con lodi e offrendogli gustosi biscottini. Se il cane è particolarmente vivace, farsi aiutare da una persona che gli offre leccornie mentre si adatta il collare alla sua misura.

FASE 1

1. Aprire la fascia collo afferrandone ciascuna estremità con ognuna delle mani. La fascia naso e il guinzaglio dovrebbero pendere in basso formando una "T." (1A).



FASE 2

1. Adattare in via preliminare la fascia collo in alto sul collo del cane fino a che tocchi la base posteriore del cranio, con l'anello della barretta centrale nella nicchia appena sopra il pomo d'Adamo, sulla gola.
2. La cinghia centrale deve trovarsi parallela al collo, non sotto l'osso mandibolare (**2A**). La fascia collo deve essere aderente tanto da consentire solo il passaggio di un dito e posizionata in modo da non poter ruotare attorno al collo.
3. Afferrare delicatamente la pelle sul retro del collo e tirarla in direzione delle spalle, mantenendo contemporaneamente la fascia collo appoggiata contro la base del cranio: in questo modo si sposta la pelle o il pelame eccedente da sotto la fascia collo, migliorandone l'aderenza.
4. Controllare di nuovo che solo un dito possa passare (schiacciato) sotto la fascia collo, e all'occorrenza serrare (**2B**). Osservare che benché la fascia collo sia più aderente di altri collari, il cane si sentirà ugualmente a suo agio e riuscirà a respirare facilmente senza mostrare segni di sofferenza.

**2A****2B**

FASE 3

FR

1. Rimuovere la fascia collo dal cane.
2. Fare scorrere il fermaglio regolabile a scatto sull'anello di controllo. Per aprire, sollevare la linguetta con il pollice, una moneta o una chiave; per chiudere premere sulla linguetta finché non scatta in posizione di blocco.
Lo scatto è progettato per bloccarsi saldamente in sede e non scivolare; richiede pertanto una minima pressione per aprirsi e chiudersi.
3. Tirare in alto la fascia naso attraverso la cinghia centrale (**3A**).



3A

FASE 4

ES

IT

DE

1. Con il cane a fianco o tra le gambe, mantenere aperta la fascia naso.
2. Passando sotto la testa del cane inserire la fascia naso attorno alla base del muso (**4A**) e offrire al cane un biscottino per tenerlo occupato.
3. Fare passare la fascia collo in alto attorno al collo nella sua posizione predefinita (**4B**).
4. Regolare la fascia naso nella sua posizione definitiva. Deve trovarsi dietro gli angoli della bocca ed essere abbastanza lasca da raggiungere la parte carnosa del naso, ma non tanto larga da poter essere estratta interamente dal muso.
5. Fare scorrere il fermaglio in alto o in basso per regolarne la larghezza. Con il pollice e l'indice afferrare la fascia naso subito sotto il fermaglio a scatto, afferrandolo temporaneamente per impedirgli di spostarsi.



4A



4B

FASE 5

- Provare la misura della fascia naso tirandola in avanti finché possibile (**5A**).
- Quando arriva a toccare l'inizio della parte carnosa del naso, ma non è tanto larga da poter essere rimossa, chiudere il fermaglio a scatto premendo sulla linguetta: si avverrà uno scatto appena si blocca (**5B**).
- Attaccare il guinzaglio di nylon di 1,8 m all'anello di controllo.

Nota: Alla fine della fase di crescita del cane, sarà possibile rimuovere ogni lunghezza eccedente della fascia collo. Con il collare a cavezza Easy Walk® non indosso al cane, tagliare l'estremità della striscia con un paio di forbici e utilizzare un fiammifero o la fiamma di un accendino per sigillarne l'estremità perché non si sfilacci.



5A

**Fermaglio
regolabile
a scatto**



5B

Uso del collare a cavezza

Possono essere necessari al cane alcuni minuti per abituarsi alla nuova sensazione prodotta dal collare a cavezza Easy Walk®. Non appena indossato il collare, consigliamo di incoraggiare il cane (offrendogli un biscottino e parlandogli con un tono di voce festoso), farlo camminare al vostro fianco per 5 o 6 passi, poi farlo sedere (ricompensarlo con un biscottino/una lode/una carezza), quindi camminare e farlo sedere di nuovo. Vedere "Insegnare al cane a camminare al vostro fianco" e "Insegnare al cane come sedersi". Ripetere da 5 a 10 volte o finché il cane non si dimostra tranquillo nel camminare e nel sedersi ed è sotto controllo.

Il cane può resistere al desiderio di togliersi con le zampe la fascia naso dal muso, può buttarsi per terra o tenere diritte le zampe posteriori come un cucciolo che indossi una cavezza per la prima volta. In genere, i cani che resistono di più sono quelli che ne hanno più bisogno!

Ricordare che non prova dolore, resiste semplicemente al nuovo messaggio che gli comunica che il controllo non è più suo. Non tentare di "consolare" il cane con coccole o frasi suadenti. Comportarsi in tal senso mentre vi resiste, non farà altro che rafforzare il comportamento indesiderato. Riservare le lodi e le carezze a quando non vi resisterà più e camminerà, si siederà o starà tranquillamente sdraiato accanto a voi. Tenerlo occupato in cammino o seduto

ATTENZIONE

I cani hanno bisogno di aprire la bocca per ansimare / respirare, durante l'attività fisica o sotto sforzo. Non tenere in tensione costante il guinzaglio per più di 20 - 30 secondi. Se vuole, il cane potrà aprire la bocca quando il guinzaglio non è in tensione.

Se i risultati positivi tardano a venire ciò è quasi sempre dovuto ad almeno uno dei seguenti fattori:

- Errore di montaggio (la fascia collo è troppo larga, la fascia naso troppo stretta. Chiave - regolare per prima la fascia collo!),
- Mancanza di una ricompensa fortemente motivante (cibo e lodi), oppure
- Incapacità di rilasciare TUTTA la tensione esercitata sul guinzaglio nello stesso istante in cui il cane dà mostra del comportamento desiderato.

Consiglio

Pensare al guinzaglio come se impartisse un segnale "sì/no". Rilasciare totalmente la tensione sul guinzaglio è come dire "Sì, voglio che tu faccia questo!" La minima trazione sul guinzaglio, per quanto leggera, assume il significato di "NO, NON voglio che tu faccia questo, fa' qualcos'altro". È facile comprendere quanto sia importante impartire un segnale chiaro: se il cane cammina o siede tranquillo, non mancare di comunicargli il segnale "sì" rilasciando TOTALMENTE la tensione esercitata sul guinzaglio.

Manuale di addestramento

Motivazione positiva e premi

Utilizzare una motivazione positiva e premi per aiutare il cane ad apprendere rapidamente divertendosi!

Premi:

- Utilizzare minuti pezzettini di un biscotto molto saporito: aiuta se il cane ha fame!
- Lodare il cane con parole espresse con un tono di voce elevato, tuttavia dolce e allegro. Non urlare mai né rimproverare severamente il cane per non rischiare di spaventarlo rallentando il processo di apprendimento.
- Rilasciare TUTTA la tensione esercitata sul guinzaglio nello stesso istante in cui il cane dà mostra del comportamento desiderato (cammina tranquillo, si siede con calma, ecc.) – Questo è della massima importanza!

Consiglio

Il premio (soprattutto il rilascio della tensione sul guinzaglio!) DEVE essere assegnato mentre il cane dimostra il comportamento desiderato o entro i 0.5 secondi successivi...altrimenti il cane non saprà per quale comportamento viene premiato! Tenere a portata di mano una provvista di biscottini (in un sacchettino o in tasca) per averli prontamente a disposizione.

Insegnare al cane a camminare al vostro fianco

Stando in piedi a fianco del cane, afferrare il guinzaglio abbastanza vicino al fermaglio a scatto, considerando 3 cm - 5 cm di gioco (non di più). Iniziare ad avanzare e incoraggiare il cane a camminare a fianco dicendo: "Andiamo", "Cammina" o impartendo l'ordine desiderato con un tono di voce gioioso e incoraggiante. Quando il cane cammina tranquillo a fianco NON esercitare la MINIMA TENSIONE sul guinzaglio! Se cammina tranquillo, lodarlo e incoraggiarlo offrendogli un biscottino.

Se il cane tende a restare indietro e a non volere camminare al vostro passo, non tirare il guinzaglio: la pressione sul retro del collo farebbe rallentare ulteriormente il cane. Battere invece sulla coscia e utilizzare i biscottini preferiti o un giocattolo e tanti complimenti festosi per incoraggiarlo a venire con voi. Non appena inizia a camminare al passo, lodarlo con un tono allegro e amichevole e offrirgli un biscottino.

Se non dà ancora segno di muoversi anche dopo il biscottino, tirare leggermente e brevemente, quindi rilasciare immediatamente la tensione sul guinzaglio per scuotere il suo equilibrio e farlo muovere. Di solito tirando per breve tempo e con gentilezza da un lato invece che in avanti si ottengono risultati migliori. Quando il cane cammina tranquillo al vostro fianco, verificare che il guinzaglio non sia in tensione e fare un complimento al cane!

Insegnare al cane come sedersi

automaticamente senza che sia necessario spingere in basso sulla schiena o sulle zampe posteriori. Se il cane conosce già il comando "Siedi", utilizzare il collare a cavezza Easy Walk® come riserva nel caso scegliesse di non rispondere rapidamente all'ordine.

Ricordare che quando il cane è seduto tranquillo NON deve essere esercitata la MINIMA TENSIONE sul guinzaglio! L'allentarsi della tensione comunica al cane l'approvazione per aver adottato il comportamento desiderato.

Iniziare con il cane a fianco o davanti a voi. Afferrare il guinzaglio a pochi centimetri dal fermaglio a scatto. Tirare il guinzaglio allineandolo in avanti con il naso e tendendolo gentilmente in alto fino a che il naso del cane sia volto verso il cielo. Sollevando la punta del naso, la testa indietreggerà leggermente e le zampe posteriori si abbasserranno naturalmente verso il terreno. Appena inizia a sedersi, rilasciare la tensione sul guinzaglio e dire "Seduto, da bravo!" Offrire immediatamente un biscottino in premio assieme a parole di lode e carezze. Il cane associerà ben presto la posizione seduta con la parola "Seduto" e inizierà a rispondere a trazioni sempre più leggere del guinzaglio.

Per aiutare il cane a rispondere più rapidamente, offrirgli un biscottino oltre al collare a cavezza Easy Walk®. Tirando in alto e in avanti il guinzaglio, tenere nella mano chiusa un biscottino, proprio davanti al suo naso spostandolo lentamente in alto e indietro sopra la sua testa, il naso del cane seguirà la traiettoria tracciata dalla mano; spostando indietro il peso si favorirà la posizione seduta. Appena il cane è seduto, rilasciare la tensione del guinzaglio e dire "Seduto, bravo", quindi premiare il cane con un biscottino, un complimento e delle carezze.

Se il cane non obbedisce all'invito a sedersi, è possibile usare la tecnica del "cupping". Stare in piedi con il cane a sinistra. Afferrare il guinzaglio con la mano destra (la mano più lontana dal cane), mantenendo la mano appena a destra del morsetto a scatto. Con la mano sinistra, abbracciare la testa del cane formando una "coppa" sotto il mento del cane. Tirare il guinzaglio in avanti e in alto gentilmente finché il naso del cane non sia rivolto verso il cielo, utilizzando contemporaneamente la mano per assecondare il movimento.



Se il cane oppone una qualche resistenza, mantenere la posizione! Mantenere la tensione del guinzaglio in avanti e in alto finchè il cane non cede e inizia ad abbassare le zampe per sedersi: rilasciare allora immediatamente la tensione per premiare il cane, lodarlo a voce e offrirgli un gustoso biscottino. Importante: non stringere sul muso.

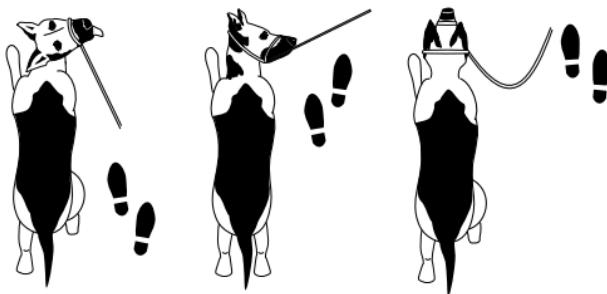
Alcuni cani faranno un salto o terranno le zampe posteriori diritte per resistere. Non agitarsi: non potrà restare in quella posizione per sempre! La tecnica più adatta è continuare con tranquillità a tirare il guinzaglio in avanti e in alto (non in basso), applicando la mano a coppa sotto il mento del cane. Appena inizia ad assumere la posizione seduta, rilasciare immediatamente la tensione e premiare il cane.

Per alcuni cani basta un segnale educato per sedersi; se però continua a resistere o a lottare, tirare delicatamente quel tanto che basta ad ottenere il risultato sperato.

Come impedire che il cane strattori e tiri al guinzaglio

Per impedire che il cane corra davanti al padrone o tenti di strattornarlo, considerare solo 3 cm - 5 cm di allentamento del guinzaglio. Quando il cane tenta di scattare in avanti o di tirare, mantenere ben saldo il guinzaglio nelle mani (senza strattore) e il naso e la testa del cane si volgeranno indietro per guardarvi. Rilasciare allora immediatamente TUTTA la tensione (questa è la parte più importante di tutto l'addestramento!) appena questi cesserà di tirare e rallenterà il passo. Premiarlo quindi con un complimento e un biscottino.

Se il cane riesce a superarvi e a camminare davanti a voi significa che il guinzaglio è troppo lento. Riavvolgere il guinzaglio eccedente (senza strattore!), e tirare gentilmente indietro finché non volgerà la testa per guardarvi. Ciò gli impedirà di continuare a tirare in avanti. Continuare a camminare a passo normale e camminandogli a fianco (accorgimento che gli consente di assumere la posizione più giusta) premiarlo immediatamente rilasciando la tensione sul guinzaglio ed offrendogli un biscottino e un complimento.



Come impedire al cane di saltare

Se il vostro obiettivo è impedire al cane di saltare, il modo più semplice di conseguirlo è sostituire il salto con il comportamento "seduto" desiderato. Appena il vostro amico si avvicina, ordinare al cane di sedersi e premiarlo opportunamente. Afferrare il guinzaglio con non più di 3 cm - 5 cm di allentamento. Se il cane resta seduto, premiarlo all'istante. Dopo 10 - 15 secondi, chiedere all'amico di salutare, lodare e premiare il cane con un biscottino. Se il cane tenta di muoversi dalla posizione di "seduto", calmarlo con una trazione morbida del guinzaglio (niente strattoni) verso l'alto e in avanti onde prevenire il movimento. Ripetere l'ordine "seduto" e rilasciare all'istante la tensione sul guinzaglio appena il cane abbia iniziato a rilassarsi in posizione seduta. Provare ad anticipare il movimento del cane: appena inizia a spostare il peso per prepararsi al salto, tranquillizzarlo tirando il guinzaglio in avanti e in alto.

Se il cane riesce infine a saltare, non tirarlo in basso per il guinzaglio. Questo movimento viene naturale, ma è inefficace (ricordare il riflesso di opposizione). La tecnica giusta è tirare il guinzaglio in alto e in avanti, come per insegnargli a sedersi. Ricordarsi di dirgli "bravo" non appena si siede.

Consigli di ordine generale per l'addestramento

- Iniziando presto, quando il cane ha appena 8-10 settimane, è possibile che cuccioli e cani adulti possano indossare il collare a cavezza Easy Walk® per addestrarli a non tirare al guinzaglio, a non strattoneare o a non saltare o abbaiare, ecc. Benché si raccomandi in genere di togliere il collare a cavezza Easy Walk® di notte, vi sono alcune situazioni particolari, in cui, per esigenze professionali, può essere indossato 24 ore al giorno per periodi di tempo determinati. In questi casi, sincerarsi di aver compreso appieno e di osservare tutte le istruzioni fornite e di discutere di ogni dubbio con un professionista di fiducia.

- Non tenere costantemente in tensione il guinzaglio perché questo confonderebbe il cane e potrebbe incoraggiarlo a resistere.
- Non tirare mai a lungo il cane per il guinzaglio né strattornarlo: dimenticare tutto quello che è stato appreso prima sui "collari a strozzo" e le tecniche di addestramento "strattona e rilascia" e "tradizionali". Una tensione uniforme e leggera (con un rilascio immediato) è tutto quanto occorre.
- I principali comportamentisti e addestratori dichiarano che il collare a cavezza Easy Walk® è particolarmente efficace nell'aiutare i cani timorosi e timidi a sentirsi più calmi e sicuri nelle situazioni che producono ansia. Con il collare a cavezza Easy Walk®, il cane avverte e risponde alla leadership, può rilassarsi e considerarvi responsabili del suo benessere. Riducendo la paura e l'ansia, il cane apprenderà più rapidamente e sarà un compagno capace di ricompensarvi meglio.
- Se i problemi comportamentali sono più complicati e se semplicemente si desidera un'assistenza pratica più immediata, invitiamo a consultare il veterinario di fiducia, l'addestratore locale o uno specialista del comportamento.
- Benché il collare a cavezza Easy Walk® sia uno strumento estremamente efficace e importante nell'affrontare molti problemi inerenti all'aggressività, non è peraltro una "cura". Pertanto, si consiglia caldamente di richiedere la consulenza di un professionista (comportamentista, veterinario o addestratore) esperto nella diagnosi e nella prescrizione di programmi di trattamento dei problemi dell'aggressività. Il vostro veterinario di fiducia potrà fornirvi il recapito di uno di questi specialisti.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi qui contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desiderano accettare tali termini, condizioni e avvisi, restituire il prodotto, non utilizzato, nella sua confezione originale a proprie spese e a proprio rischio, al Centro assistenza clienti di pertinenza assieme alla prova di acquisto per ottenere il rimborso completo.

2. Utilizzo corretto

Questo prodotto è indicato per l'uso con animali domestici da addestrare. Lo specifico temperamento o la taglia/peso dell'animale possono non essere adatti al prodotto (fare riferimento alla "Tabella delle misure" di questa manuale di addestramento). Radio Systems Corporation raccomanda di non utilizzare il prodotto se l'animale è aggressivo e declina ogni responsabilità nel determinarne l'idoneità nei singoli casi. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

3. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.

5. Modifica dei termini e delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di due anni

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito web: www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di fiducia.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building,
Market Square, Dundalk, Co. Louth, Irlanda

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



⚠️ WARNUNG

Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder einer ernsthaften Verletzung führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

VORSICHT

VORSICHT, ohne die Sicherheitswarnsymbol weist es auf eine gefährliche Situation hin, die Ihrem Haustier Schaden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

⚠️ WARNUNG

Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können schwere Verletzungen und sogar den Tod für ihre Besitzer und andere Personen verursachen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.

VORSICHT

- Befolgen Sie die Anleitungen für die Anpassung und Verwendung bei Bulldoggen und anderen Hunderassen mit genetisch limitierten Atemwegen oder flachen Schnauzen sorgfältig. Es ist für diese Hunde typisch, dass bei ihnen aufgrund ihrer körperlich limitierten Atemwege häufig Atmungsprobleme auftreten. Wenn ihre üblichen Atmungsprobleme beim Tragen des Kopfhalters zunehmen, sofort damit aufhören und Ihren Tierarzt konsultieren.
- Ein Hund muss sein Maul zum Hecheln/Atmen bei körperlicher Aktivität oder Stress öffnen. Ziehen Sie nicht konstant für länger als 20 - 30 Sekunden an der Leine. Ihr Hund wird sein Maul bei Bedarf öffnen können, wenn keine Spannung an der Leine vorliegt.
- Wenn Sie mit Ihrem Hund laufen oder joggen, denken Sie bitte daran, dass er sich wundreiben könnte. Setzen Sie die Verwendung daher beim ersten Anzeichen von Beschwerden ab.
- Lassen Sie das Kopfhalter nicht angelegt, wenn der Hund unbeaufsichtigt ist. Überwachen Sie Ihren Hund unbedingt, wenn er das Kopfhalter trägt und bewahren Sie es sicher auf, wenn es nicht in Verwendung ist.
- Entsorgen oder ersetzen Sie Ihr Kopfhalter, wenn es beschädigt oder verschlissen wird. Beschädigte oder verschlissene Kopfhalter können Ihr Haustier möglicherweise nicht zurückhalten.

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.**

Um den größten Schutz durch Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie sich registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen; und sollten Sie das Kundendienstzentrum je kontaktieren müssen, können wir Ihnen viel schneller helfen. Sehr wichtig - Ihre wertvollen Informationen werden nie an Dritte weitergegeben oder verkauft. Die kompletten Gewährleistungsdetails finden Sie auf www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

Wie funktioniert das?	64
Größentabelle	64
Teile identifizieren	64
Anpassungsanleitung	65
Warum die richtige Passform wesentlich ist.	65
Kopfhalter anpassen.	66
Verwendung des Kopfhalters	70
Trainingsanleitung	71
Positive Motivation und Belohnungen	71
Ihrem Hund beibringen neben Ihnen zu gehen	71
Ihrem Hund beibringen zu sitzen	72
Ziehen und Hervorstürzen verhindern	73
Anspringen verhindern	73
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	74
Garantie	75

Wie funktioniert das?

Mit dem Easy Walk® Kopfhalter können Sie mit Ihrem Hund auf eine Art kommunizieren, dass er instinktiv versteht, Ihre Bitte in "Hundesprache" übersetzt, die ihm sagt, dass Sie ihn führen.

Die Nasenschlaufe umgibt die Schnauze Ihres Hundes auf dieselbe Art, wie ein "Rudelführer" die Schnauze eines ihm unterstellten Hundes vorsichtig aber fest mit seinem Maul greift. Das ist das eindeutige Signal für Ihren Hund, dass SIE ihn führen!

Der Nackenriemen übt Druck auf die Nackenrückseite aus und arbeitet mit dem "Widerstandsreflex" Ihres Hundes (der natürliche Instinkt des Hundes, gegen Druck zu drücken, anstatt wegzugehen). Herkömmliche Kopfhalter üben Druck auf die Halsvorderseite aus und veranlassen den Hund weiter zu ziehen, auch wenn er gewürgt wird. Das patentierte Design des Easy Walk® Kopfhalters übt 80% des Drucks auf die Rückseite des Nackens aus und macht sich somit den Widerstandsreflex zunutze. Ihre Hund wird sich instinktiv zurück gegen den Druck lehnen und damit ein für allemal dem an der Leine ziehen ein Ende machen.

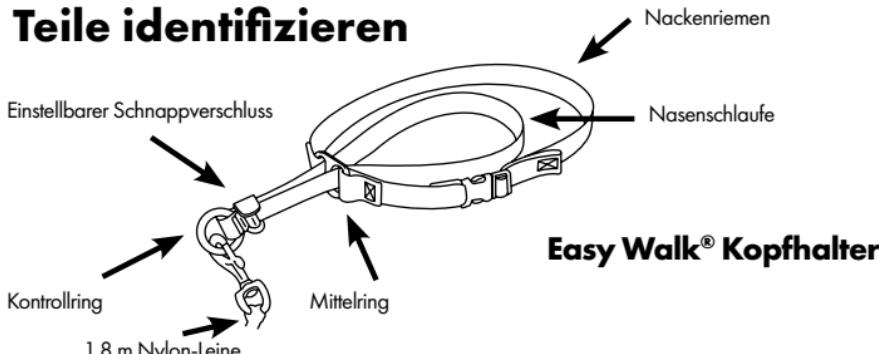
Wo die Nase hingehört, folgt der Körper! Daher werden Kopfhalter bei Pferden verwendet – es erfordert sehr viel weniger Kraft ein großes Tier am Kopf zu kontrollieren im Vergleich zum am Nacken. Wenn Ihr Hund versucht vorwärts zu ziehen, halten Sie einfach die Leine fest und seine Nase und sein Kopf drehen sich zu Ihnen um, was es ihm so gut wie unmöglich macht, Sie die Straße entlang zu ziehen.

Hunde fühlen sich sicherer mit dem Easy Walk® Kopfhalter. Viele Experten und Besitzer berichten von der erstaunlichen Beruhigungswirkung, die das Easy Walk® Kopfhalter dabei zeigt, scheuen, nervösen oder ängstlichen Hunden zu helfen, sich zu entspannen und mehr Vertrauen zu gewinnen.

Größentabelle

Klein	Bis zu 11 kg	Beagle und Shelties
Mittelgroß	11 kg - 27 kg	Pointer und Spaniel
Groß	27 kg - 59 kg	Labrador und Schäferhunde

Teile identifizieren



Anpassungsanleitung

Warum die richtige Passform wesentlich ist

Das Easy Walk® Kopfhalter wird anders angepasst, als andere Kopfhalter und Halsbänder, die Sie eventuell früher verwendet haben! Ohne die richtige Passform, treten eventuell unnötige Probleme auf – übermäßiges Kratzen mit der Pfote und Widerstand oder Wundreiben.

Die Nasenschlaufe muss so locker und bequem wie möglich sein, sich frei von direkt vor den Augen bis zum Ansatz des fleischigen Teils der Nase bewegen – aber NICHT so locker, dass es abgestreift wird. Die richtige Passform der Nasenschlaufe hängt vollständig von der richtigen Passung des Nackenriemens ab, der hoch, ganz oben am Nacken (den Schädel berührend) und so eng sitzen muss (es passt gerade noch ein Finger darunter), dass er sich nicht verrutschen kann. (Wenn der Nackenriemen rutscht, rutscht auch die Nasenschlaufe – was ein Wundreiben der Haut hervorrufen kann.)

Wenn es richtig angepasst ist und von der Seite angesehen wird, sieht das Easy Walk® Kopfhalter wie ein "V" aus . Der Mittelring sitzt über dem Trachealbereich.



Der Nackenriemen MUSS:

- So hoch wie möglich auf dem Nacken platziert werden, direkt hinter den Ohren und den Schädelansatz hinten berühren, und über dem Adamsapfel vorne.
- Sich nicht um den Nacken drehen können.
- Sehr eng oben am Nacken sitzen, damit Sie gerade noch einen Finger darunter schieben können, wie ein Gürtel, Uhrband oder Schuh. Das ist der WICHTIGSTE Teil des gesamten Anpassungsverfahrens! Er unterscheidet sich von anderen Halsbändern, die Sie vielleicht verwendet haben, doch ist er für den Hund nicht unbequem. (Um das besser zu verstehen,

drücken Sie ganz oben gegen Ihre Kehle über Ihrem Adamsapfel; üben Sie jetzt denselben Druck unter Ihrem Adamsapfel aus – Sie werden feststellen, dass der Druck über dem Adamsapfel nicht bequem ist, doch der Druck darunter schon!) Bitte erliegen sie nicht der Versuchung, den Nackenriemen locker zu machen – wenn Sie ihn lockern, kann Ihr Hund die Nasenschlaufe möglicherweise mit den Pfoten abstreifen oder Sie machen die Nasenschlaufe zu eng oder die Nasenschlaufe rutscht herum und verursacht Beschwerden.

Die Nasenschlaufe sollte:

- Locker und bequem sein, damit Ihr Hund sein Maul frei öffnen kann (sogar einen Ball fangen!).
- Sich direkt vor den Augen bis zum Ansatz des fleischigen (feuchten) Teils der Nase frei bewegen können.
- Hinter den Ecken des Mauls anliegen.
- Nicht zu locker sein, dass es über die Nase abgezogen werden kann (wenn der Schnappverschluss angepasst ist).

Kopfhalter anpassen

VORSICHT

Befolgen Sie die Anleitungen für die Anpassung und Verwendung bei Bulldoggen und andere Hunderassen mit genetisch limitierten Atemwegen oder flachen Schnauzen sorgfältig. Es ist für diese Hunde typisch, dass bei ihnen aufgrund ihrer körperlich limitierten Atemwege häufig Atmungsprobleme auftreten. Wenn ihre üblichen Atmungsprobleme beim Tragen des Kopfhalters zunehmen, sofort damit aufhören und Ihren Tierarzt konsultieren.

Während des gesamten Anpassungsverfahrens und bei der anfänglichen Verwendung des Easy Walk® Kopfhalters, motivieren und ermutigen Sie Ihren Hund mit Lob und besonders gutem Hundefutter. Wenn Ihr Hund sich besonders windet, lassen Sie sich von einer anderen Person helfen, die den Hund füttert während Sie das Kopfhalter anpassen und einstellen.

SCHRITT 1

1. Öffnen Sie den Nackenriemen und halten Sie je ein Ende in der Hand. Die Nasenschlaufe und Leine sollten wie der Buchstaben "T" nach unten hängen (**1A**).



SCHRITT 2

FR

NL

ES

IT

DE

1. Passen Sie den Nackenriemen vorab hoch am Nacken an, dabei wird der Schädelansatz hinten berührt, mit den Mittelring in der Auskehlung gerade über dem Adamsapfel vorne.
2. Der Mittelring sollte parallel zum Nacken liegen, nicht auf der Unterseite des Kieferknochens (**2A**). Der Nackenriemen muss so eng sitzen, dass gerade noch ein Finger darunter passt und er darf nicht um den Nacken verrutschen.
3. Greifen Sie die Haut hinter am Nacken vorsichtig und ziehen Sie diese nach unten gegen die Schultern, während Sie gleichzeitig den Nackenriemen gegen den Schädelansatz halten – so wird übermäßige Haut oder Fell von unter dem Nackenriemen gezogen und die Passform verbessert.
4. Prüfen Sie nochmal, dass gerade noch ein Finger unter den Nackenriemen passt, und machen Sie ihn bei Bedarf enger (**2B**). Beachten Sie, dass der Nackenriemen für Ihren Hund bequem ist, er problemlos hecheln kann und keine Anzeichen von Bedrängnis zeigt, obwohl er viel enger sitzt als andere Kopfhalter.



2A



2B

SCHRITT 3

- Nehmen Sie Ihrem Hund den Nackenriemen ab.
- Schieben Sie den einstellbaren Schnappverschluss nach unten zum Kontrollring. Zum Öffnen, heben Sie die Lasche mit dem Daumen, einer Münze oder einem Schlüssel; zum Schließen drücken Sie die Lasche bis sie in die gesperrte Position einrastet. Die Schnalle ist so konzipiert, dass sie fest einrastet und nicht rutscht; daher ist zum Öffnen und Schließen etwas Druck erforderlich.
- Ziehen Sie die Nasenschlaufe hoch durch den Mittelring (**3A**).

**3A**

SCHRITT 4

- Mit dem Hund an Ihrer Seite oder zwischen Ihren Beinen, halten Sie die Nasenschlaufe offen.
- Greifen Sie unter den Kopf des Hundes und schieben Sie die Nasenschlaufe auf den Schnauzenansatz (**4A**) geben Sie ihm dabei Hundefutter, um ihn beschäftigt zu halten.
- Schnappen Sie den Nackenriemen hoch auf dem Nacken in die vorangepasste Position ein (**4B**).
- Nehmen Sie die abschließenden Anpassungen der Nasenschlaufe vor. Diese sollte hinter den Ecken des Mauls und locker genug sein, damit sie bis zum fleischigen Teil der Nase vorgezogen wird, doch nicht so locker, dass sie komplett von der Schnauze gezogen werden kann.
- Schieben Sie den Schnappverschluss zum Einstellen hoch oder herunter. Drücken Sie die Nasenschlaufe mit dem Daumen und Zeigefinger unter dem Schnappverschluss, wobei Sie diese immer wieder halten, um ein Verrutschen zu verhindern.

**4A****4B**

SCHRITT 5

FR

NL

ES

IT

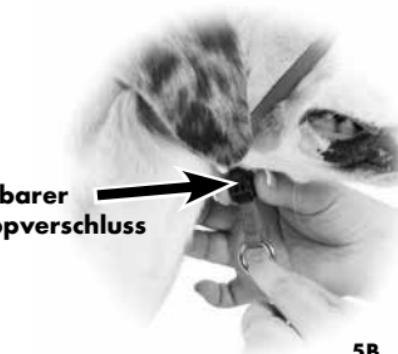
DE

1. Testen Sie die Größe der Nasenschlinge, indem Sie sie so weit wie möglich nach vorne ziehen (**5A**).
2. Wenn sie den Ansatz des fleischigen Teils der Nase berührt, aber nicht so locker ist, dass Sie sie herunterziehen können, schließen Sie den Schnappverschluss, durch Drücken der Lasche – der Verschluss schnappt hörbar ein (**5B**).
3. Bringen Sie die 1,8 m Nylon-Leine am Kontrollring an.

Hinweis: Wenn Ihr Hund ausgewachsen ist, können Sie alle übermäßige Länge des Nackenriemens entfernen. Wenn das Easy Walk® Kopfhalter von Ihrem Hund abgenommen ist, schneiden Sie das Riemenende mit einer Schere ab und versiegeln die Schnittkante mit einem Streichholz oder einer kleinen Flamme, um das Ausfransen zu verhindern.



5A



5B

Verwendung des Kopfhalters

Ihr Hund braucht eventuell einige Minuten, bis er sich an das neue Gefühl des Easy Walk® Kopfhalters gewöhnt hat. Wenn Sie mit dem Anpassen fertig sind empfehlen wir, dass Sie Ihren Hund sofort dazu ermutigen (mit Hundefutter und einer fröhlichen Stimme), 5 oder 6 Schritte neben Ihnen herzugehen, dann zu sitzen (mit Hundefutter/Lob/Streicheln belohnen), dann zu gehen und wieder zu sitzen. (Siehe "Ihrem Hund beibringen neben Ihnen zu gehen" und "Ihrem Hund beibringen zu sitzen".) Wiederholen Sie das 5- bis 10-mal oder bis Ihr Hund unter Kontrolle ruhig geht und sitzt.

Ihr Hund kann sich sträuben, indem er mit den Pfoten an der Nasenschlaufe zerrt, am Boden zappelt oder sogar wie ein junges Fohlen, das zum ersten Mal ein Kopfhalter trägt, auf den Hinterbeinen steht. Generell gesprochen benötigen Hunde, die sich am meisten sträuben, das Kopfhalter am meisten!

Vergessen Sie nicht, dass er keine Schmerzen hat, er wehrt sich ganz einfach nur gegen die Mitteilung, die besagt, dass er nicht mehr die Kontrolle hat. Versuchen Sie nicht, Ihren Hund mit Streicheln und besänftigenden Worten zu "trösten". Wenn Sie das tun während er sich sträubt, werden Sie unerwünschtes Verhalten bestärken. Sparen Sie sich Ihr Lob und Streicheln für dann, wenn er sich nicht mehr wehrt und ruhig geht, sitzt, steht oder an Ihrer Seite liegt. Lassen Sie den Hund weiter gehen und sitzen und geben Sie ihm damit viel Gelegenheit Lob zu erhalten. Das herkömmliche Verhalten wird langsam nachlassen, wenn Ihr Hund Ihre Kontrolle anerkennt.

VORSICHT

Ein Hund muss sein Maul zum Hecheln/Atmen bei körperlicher Aktivität oder Stress öffnen. Ziehen Sie nicht konstant für länger als 20 - 30 Sekunden an der Leine. Ihr Hund wird sein Maul bei Bedarf öffnen können, wenn keine Spannung auf der Leine ist.

Wenn positive Ergebnisse länger auf sich warten lassen, hat das fast immer mit Folgendem zu tun:

- Falscher Passform (Nackenriemen zu locker, Nasenriemen zu eng. Wichtig! - zuerst den Nackenriemen korrigieren!),
- Mangel an stark motivierender Belohnung (Futter und Lob), oder
- Es wird nicht genau dann ALLE Spannung an der Leine losgelassen, wenn der Hund macht was Sie wollen.

Tipp

Denken Sie an Ihre Leine als ein "Ja/Nein"-Signal. Wenn Sie die Leine vollkommen locker lassen, heißt das "Ja, ich will, dass Du das machst!" Jede Spannung an der Leine, ganz gleich wie leicht, bedeutet "Ich will NICHT, dass Du das hier machst, mach etwas anderes". Sie können sehen, wie wichtig es ist, dass Sie sehr klar mit diesem Signal sind – wenn Ihr Hund ruhig geht oder still sitzt, geben Sie ihm unbedingt das "Ja"-Signal, indem Sie die Leine VÖLLIG locker lassen.

Trainingsanleitung

Positive Motivation und Belohnungen

Helfen Sie Ihrem Hund mit positiver Motivation und Belohnungen, damit er schnell lernt und Spaß dabei hat!

Belohnungen:

- Verwenden Sie kleine Stücke mit sehr gutschmeckendem Hundefutter - das hilft, wenn Ihr Hund hungrig ist!
- Loben Sie Ihren Hund mit hoher Stimme mit sanften "fröhlichen Worten" – schreien oder schimpfen Sie nie scharf, da das Ihren Hund erschrecken wird und das Lernen verlangsamt.
- Lassen Sie ALLE Spannung an der Leine genau dann los, wenn Ihr Hund macht was Sie wollen (geht ruhig, sitzt ruhig etc.) – das ist sehr wichtig!

Tipp

Ihre Belohnung (besonders das Entspannen der Leine!) MUSS beim gewünschten Verhalten oder innerhalb von 0,5 Sekunden wenn es endet erteilt werden...sonst weiß er nicht, wofür er belohnt wird! Für den schnellen Zugriff, sollten Sie Hundefutter in einem Beutel oder Ihrer Tasche bereithalten.

Ihrem Hund beibringen neben Ihnen zu gehen

Stehen Sie auf einer Seite Ihres Hundes und greifen Sie die Leine recht nah an der Schnalle, lassen Sie 3 cm bis 5 cm durchhängen (nicht mehr). Fangen Sie an vorwärts zu gehen und ermutigen Sie Ihren Hund dazu, neben Sie zu gehen und sagen Sie "Komm", "Geh" oder was Sie sonst möchten und zwar mit fröhlicher, ermutigender Stimme. Wenn Ihr Hund ruhig an Ihrer Seite geht, sollte ABSOLUT keine Spannung an der Leine vorliegen! Wenn er an Ihrer Seite geht, geben Sie ihm etwas Hundefutter und ermutigen ihn mit Lob.

Wenn Ihr Hund dazu tendiert zurückzuhängen und nicht mit Ihnen gehen will, nicht an der Leine ziehen – der Druck hinten an seinem Nacken wird Ihren Hund dazu veranlassen, langsamer zu gehen. Klopfen Sie stattdessen auf Ihr Bein, nehmen Sie Hundefutter oder ein Spielzeug und ermutigen Sie ihn mit vielen "fröhlichen Worten" mit Ihnen zu kommen. Wenn er geht, loben Sie ihn freundlich mit lustiger Stimme und bieten ihm Hundefutter an.

Wenn er sich überhaupt nicht bewegen zu wollen scheint, müssen Sie ihm vielleicht einen kurzen, sanften Ruck geben und sofort wieder loslassen, damit er aus dem Gleichgewicht gerät und in Bewegung kommt. Das funktioniert normalerweise besser, wenn Sie etwas zur Seite ziehen anstatt gerade aus. Wenn er ruhig an Ihrer Seite geht, sicherstellen, dass die Leine locker ist und loben Sie Ihren Hund!

Ihrem Hund beibringen zu sitzen

Mit dem Easy Walk® Kopfhalter kann Ihr Hund lernen, fast automatisch zu sitzen, ohne dass Sie ihn auf seinem Rücken oder seinem Hintern nach unten drücken müssen. Wenn Ihr Hund den "Platz"-Befehl schon kennt, verwenden Sie das Easy Walk® Kopfhalter nur zur Unterstützung, für den Fall, dass er sich entschließt nicht schnell auf Ihren Befehl zu reagieren.

Nicht vergessen: wenn Ihr Hund ruhig sitzt, sollte ABSOLUT keine Spannung an der Leine sein! Das Loslassen der Spannung sagt dem Hund, dass er tut was Sie wollen.

Fangen Sie mit Ihrem Hund an Ihrer Seite oder vor Ihnen an. Greifen Sie die Leine nur einige Zentimeter von der Schnalle entfernt. Ziehen Sie die Leine vorwärts, auf einer Linie mit der Nase und hoch, so dass die Schnauze Ihres Hundes leicht gen Himmel zeigt. Wenn Sie seine Nase hochkippen, sollte der Kopf etwas nach hinten gehen und seine Hintern werden sich natürlicherweise auf den Boden senken. Sobald er zu sitzen anfängt, lassen Sie die Spannung an der Leine los und sagen "Gut Platz!" Bieten Sie ihm sofort Hundefutter als Belohnung an und loben und streicheln Sie ihn. Er wird die Sitzposition schnell mit dem Wort "Platz" assoziieren und mit einem immer leichteren Ziehen an der Leine reagieren.

Um Ihrem Hund zu helfen noch schneller zu reagieren, verwenden Sie Hundefutter zusätzlich zum Easy Walk® Kopfhalter. Während Sie die Leine hoch und nach vorne ziehen, halten Sie Hundefutter in Ihrer geschlossenen Hand direkt vor seine Nase und bewegen sie leicht hoch und nach hinten über die Oberseite seines Kopfs – seine Nase wird Ihrer Hand folgen, sein Gewicht sich nach hinten verlagern und die Sitzposition ermutigen. Sobald er zu sitzen anfängt, lassen Sie die Spannung an der Leine los und sagen "Gut Platz!". Dann belohnen Sie ihn mit Hundefutter, Lob und Streicheln.

Wenn Sie Probleme haben, Ihren Hund zum Sitzen zu bringen, können Sie eine "Untergreifmethode" verwenden. Stehen Sie mit Ihrem Hund an Ihrer linken Seite. Greifen Sie die Leine mit Ihrer rechten Hand (die Hand, die am weitesten von Ihrem Hund entfernt ist), halten Sie Ihre Hand direkt neben der Schnalle. Greifen Sie mit Ihrer linken Hand um den Kopf Ihres Hundes und greifen Sie ihn unter dem Kinn. Ziehen Sie die Leine vorwärts und hoch, so dass die Schnauze des Hundes leicht gen Himmel zeigt, gleichzeitig helfen Sie ihm mit Ihrer Hand und führen seine Nase.

Wenn sich Ihr Hund sträubt, nicht aufgeben! Halten Sie die Spannung an der Leine vorwärts und hoch, bis er aufgibt und anfängt sich zum setzen – dann lassen Sie die Spannung sofort los und belohnen ihn, loben Sie ihn mit Ihrer Stimme und bieten Sie leckeres Hundefutter an. Wichtig: Greifen Sie nicht nach der Schnauze.

Manche Hunde werden hockspringen oder auf ihren Hinterbeinen stehen, wenn sie sich weigern. Werden Sie nicht nervös – er kann nicht für ewig so stehen! Die richtige Methode besteht darin, ruhig weiter hoch und vorwärts zu ziehen (nicht nach unten), während Ihre Hand das Kinn untergreift. Wenn er anfängt sich zum Sitzen zu senken, lassen Sie sofort los und belohnen ihn.

Manche Hunde benötigen nur ein leichtes Signal, um sich zu setzen. Wenn sich Ihr Hund also weiterhin wehrt oder kämpft, experimentieren Sie mit leichterem Ziehen – nur so viel wie notwendig verwenden, um die gewünschten Ergebnisse zu erreichen.



Ziehen und Hervorstürzen verhindern

Um das Nach-vorne-Ziehen oder Hervorstürzen zu verhindern, lassen Sie die Leine nur 2 cm bis 5 cm durchhängen. Wenn Ihr Hund versucht hervorzustürzen oder zu ziehen, halten Sie die Leine einfach fest (nicht rucken) und seine Nase wird sich nach hinten zu Ihnen drehen. Lassen Sie sofort die Leine locker (der wichtigste Teil des Trainingverfahrens!), wenn er zu ziehen aufhört und seinen Gang verlangsamt. Belohnen Sie ihn mit Hundefutter und Lob.



Wenn es Ihrem Hund gelingt nach vorne zu ziehen, bedeutet das, dass Sie die Leine zu sehr durchhängen gelassen haben. Nehmen Sie sofort die durchhängende Leine auf (nicht rucken!) und ziehen Sie vorsichtig, um seinen Kopf zu Ihnen zu drehen. Das wird verhindern, dass er vorwärts zieht. Gehen Sie in Ihrem normalen Tempo weiter und wenn Sie neben ihn kommen (was ihn in die richtige Position bringt), belohnen Sie ihn sofort durch Loslassen der Spannung an der Leine zusammen mit Hundefutter und Lob.

Anspringen verhindern

Wenn es Ihr Ziel ist, von vornherein das Anspringen zu verhindern, dann ist es am einfachsten, das mit dem gewünschten Verhalten "Platz" zu ersetzen. Wenn sich Ihr Freund nähert, sagen Sie Ihrem Hund "Platz" und belohnen ihn entsprechend. Lassen Sie die Leine höchsten 3 cm bis 5 cm durchhängen. Wenn Ihr Hund sitzen bleibt, belohnen Sie ihn unbedingt gleich. Nach 10 - 15 Sekunden bitten Sie die Person Ihren Hund zu begrüßen, ihn zu loben und ihn mit Hundefutter zu belohnen, wenn Sie das wünschen. Wenn Ihr Hund versucht sich aus der Sitzposition zu bewegen, beruhigen Sie ihn mit einem glatten Ziehen (nicht rucken!) nach oben und nach vorne, um die Bewegung zu verhindern, wiederholen Sie "Platz" und lassen Sie die Spannung an der Leine sofort los, wenn er sich in die Sitzposition entspannt. Versuchen Sie die Bewegung Ihres Hundes vorherzusehen - genau dann, wenn er anfängt sein Gewicht zur Bewegung zu verlagern, beruhigen Sie ihn schnell, indem Sie nach vorne und hoch ziehen.

Wenn es Ihrem Hund tatsächlich gelingt hochzuspringen, sollten Sie nicht an der Leine nach unten ziehen. Das ist die natürliche Tendenz, doch nicht wirksam (denken Sie an den "Widerstandsreflex"). Die richtige Methode ist es, hoch und nach vorne zu ziehen, genau wie wenn Sie ihm das Sitzen beibringen. Vergessen Sie nicht ihn zu loben, wenn er sitzt.

Allgemeine Hinweise

- Schon im Alter von 8 - 10 Wochen kann der Easy Walk® Kopfhalter von Ihrem Welpen oder Hund getragen werden, wenn Sie das Ziehen an der Leine, Hervorstürzen, Springen, Bellen usw. verhindern wollen. Wir empfehlen zwar im Allgemeinen, dass das Easy Walk® Kopfhalter jeden Abend abgenommen wird, doch gibt es Ausnahmesituationen, in denen Ihr Verhaltensexpert anraten könnte, dass es für einen bestimmten Zeitraum 24 Stunden lang am Tag getragen wird. In diesen Fällen bitte unbedingt die erteilten Anweisungen vollständig verstehen und befolgen und alle Fragen mit Ihrer Fachkraft besprechen.
- Niemals ein konstantes Ziehen an der Leine beibehalten, da dies Ihren Hund verwirrt und dazu führen könnte, dass er Widerstand leistet.
- Nie an der Leine zerren oder rucken – versuchen Sie alles zu vergessen, was Sie je über "Würgehalsbänder", "Zerren und Loslassen" und "herkömmliches" Training gehört haben. Es ist nur ein leichtes, vorsichtiges Ziehen (mit sofortigem Loslassen) notwendig.
- Führende Verhaltenswissenschaftler und Trainer berichten, dass das Easy Walk® Kopfhalter besonders wirksam ist, um ängstlichen und scheuen Hunden zu helfen, sich in beängstigenden Situationen sicherer und gelassener zu fühlen. Mit dem Easy Walk® Kopfhalter spürt und reagiert Ihr Hund instinktiv auf Ihre Führung. So kann er sich entspannen und Ihnen die Verantwortung für sein Wohlbefinden überlassen. Wenn weniger Angst und Beunruhigung vorliegt, lernt Ihr Hund schneller und wird ein dankbarer Gefährte sein.
- Wenn kompliziertere Verhaltensprobleme auftreten oder Sie einfach zusätzliche praktische Hilfe möchten, ermutigen wir Sie dazu, Ihren Tierarzt, örtlichen Trainer oder ihren Verhaltensexperren zu konsultieren.
- Das Easy Walk® Kopfhalter kann zwar ein extrem wirksames und wichtiges Hilfsmittel bei der Handhabung von vielen Aggressionsproblemen sein, doch ist es keine "Kur". Wir empfehlen daher sehr, die Dienste eines Experten (Verhaltensexpertin, Tierarzt, Trainer) mit Erfahrung bei der Diagnose und Verschreibung von Behandlungsprogrammen für Aggressionsprobleme hinzuzuziehen. Ihr regulärer Tierarzt kann Ihnen einen solchen Spezialisten empfehlen.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren möchten, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zusammen mit dem Kaufbeleg für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Haustieren konstruiert, wo ein Training gewünscht wird. Das spezifische Temperament oder die Größe/das Gewicht Ihres Haustiers passen eventuell nicht zu diesem Produkt (siehe bitte die "Größentabelle" in dieser Trainingsanleitung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Haustier aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung dafür, in einzelnen Fällen die Eignung festzustellen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitshinweise.

3. Keine unrechtmäßige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung mit Haustieren vorgesehen. Die Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Weise könnte zu einer Verletzung bundesstaatlicher, staatlicher oder lokaler Gesetze führen.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/ oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt, soweit dies gesetzlich zulässig ist, in vollem Umfang alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts.

5. Modifizierung der Bedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend, als wären sie hierin eingeschlossen.

Garantie

Nicht übertragbare eingeschränkte zweijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Die vollständigen Details der Garantie, die für dieses Produkt gilt, und deren Bedingungen finden Sie unter www.petsafe.net und/oder erhalten Sie bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square,
Dundalk, Co. Louth, Irland

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboïement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blaafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbai, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-1293-45/2

©2015 Radio Systems Corporation

DO NOT PRINT THIS PAGE

Radio Systems® CORPORATION The world leader in pet training products	RSC Part #: 400-1293-45
	Description: MANUAL EASY WALK HEADCOLLAR ROHS
	Created by: GW
	Initial Creation Date: 2/24/11
	Approved by: K. Stansell
	Date Approved: September 8, 2015
	Program used: InDesign CC 2015
	Revision: 002 ECO: RSC12801
	Revision Description: sustaining/content updates
	Revision Date: August 27, 2015